

شعر وصف الصيد لابن الرومي  
(دراسة تحليلية أدبية)

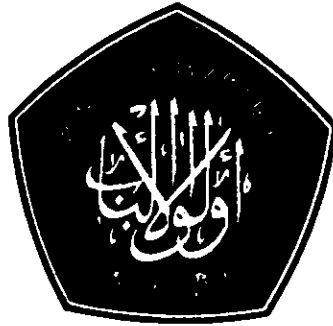
بمخت جامعى

إعداد:

سنى عرفة

رقم القيد: ٠١٣١٠٠٤٢

تحت الإشراف: الدكتور اندوس احمد مزكى الماجستير



شعبة اللغة العربية وأدبها  
كلية العلوم الإنسانية والثقافة  
الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج

٢٠٠٥

شعر وصف الصيد لابن الرومي (دراسة تحليلية أدبية)

بمبحث جامعي

قدمته الباحثة لاستفتاء أحد الشروط اللازمة

للقبول على اشتراك الوظيفة النهائية لدرجة

سرجانا في كلية العلوم الإنسانية والثقافة

الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج

إعداد:

سني عرفة

رقم القيد: ٠١٣١٠٠٤٢

تحت الإشراف: الدكتور اندوس احمد مزكي الماجستير



شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية العلوم الإنسانية والثقافة

الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج

٢٠٠٥

وزارة الشؤون الدينية  
كلية العلوم الإنسانية و الثقافة  
الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج

تقرير عميد الكلية

استلمت الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج البحث الجامعي الذي كتبه:

الطالبة : ستي عرفة

رقم التسجيل : ٠١٣١٠٠٤٢

موضوع البحث : شعر وصف الصيد لابن الرومي  
(دراسة تحليلية أدبية)

مقدم إلى الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج لإتمام الدراسة

للحصول على درجة سرجانا (S-1) في كلية العلوم الإنسانية و الثقافة في شعبة  
اللغة العربية و أدبها في السنة الدراسية ٢٠٠٥-٢٠٠٦.

تقريرا بمالانج، اكتوبر ٢٠٠٥



عميد الكلية

*[Handwritten signature]*

الدكتور أندوس الحاج دمياطي

رقم التوظيف: ١٥٠٠٣٥٠٧٢

لجنة المناقشة عن البحث الجامعي للحصول على درجة سرجانا  
(SI) في شعبة اللغة العربية وأدبها بكلية العلوم الانسانية والثقافة  
بالجامعة الاسلامية الحكومية بمالاتج

---

---

أجريت المناقشة على البحث الجامعي الذي كتبه الباحثة :

الاسم : ستي عرفة

رقم القيد : ٠١٣١٠٠٤٢

موضوع البحث : شعر وصف الصيد لابن الرومي  
(دراسة تحليلية أدبية)

وقررت اللجنة بنجاحه واستحقاقه درجة سرجانا (SI) في شعبة  
اللغة العربية وأدبها بكلية العلوم الإنسانية والثقافة أن يلتحق بدراسته  
إلى ما هو أعلى من هذه المرحلة.  
مجلس المناقشين :

١. الدكتور اندوس الحاج امام مسلمين الماجستير ( )

٢. الحاج ولدانا وركاديناتا الماجستير ( )

٣. الدكتور اندوس أحمد مزكي الماجستير ( )

وزارة الشؤون الدينية  
شعبة اللغة العربية وادبها  
كلية العلوم الإنسانية والثقافة  
الجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج

---

تقرير المشرف

بعد الاطلاع والإدخال بعض التعديلات اللازمة على البحث

الذي قدمته:

الطالبة : ستي عرفة

رقم القيد : ٠١٣١٠٠٤٢

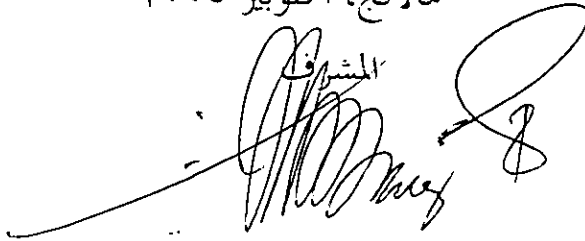
الشعبة : اللغة العربية وادبها

موضوع البحث : شعر وصف الصيد لابن الرومي

(دراسة تحليلية أدبية)

قرر المشرف بأن هذا البحث صالح للتقدم به للامتحان.

مالانج، أكتوبر ٢٠٠٥

المشرف  


الدكتور اندوس احمد مزكي الماجستير

الشعار

قال الله تعالى في كتابه الكريم:

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

(البقرة ١٥٢)

## الإهداء

أهدى هذا البحث الجامعي إلى:

١. والدتي المحبوبة التي باتت ليلها بالدعاء لنجاحي وسعادتي والإذن في كل خطواتي.
٢. زوجي يودسترا سافوطرا وولدي محمد مولانا إحسان ذكي سافوطرا المحبوبان الذان أعطاني الدعاء والدواعي لاستمرار هذه دراستي وتحقيق آمالي.
٣. جميع أخواتي: أختي الكبيرة ستي ليلة المؤيدة وستي نور البدرية وستي أم كلسوم وستي رملة، وأخي الكبير: محمد إمام حنبل ومحمد رضوان، وأخي الصغير محمد محي الدين. شكرا على مساعدتكم جميعا بدعائكم كنت امرأة نجاحة.
٤. جميع صادقاتي: أم عطية وايكا وحي ودوي وميمونة ستي أسوة وزينب وربيعة وسلس رحي وليلة السعيدة وأسرية شكرا عليكم، عسى أن يكون فراقنا لم يجعل صداقتنا منتهية، ليس الفراق كنت باكيا ولكن اللقاء كنت نادما، اذكروا دائما على جهادنا.
٥. ومن الذي يطعش علوم المعارف عسى أن يكون هذا بحثي الجامعي نافعا لهم.

## كلمة الشكر والتقدير

الحمد لله الذي من علينا ببلوغ المرام من خدمة العلم والأمة،  
وتفضل علينا بتيسير الوصول إلى مطالبها العلمية. وأشهد أن محمدا  
عبده ورسوله الذي باتباعه يرجي الفوز بالمواهب الدينية. اللهم صل  
وسلم وبارك ووترحم وتحنن على عبدك ورسولك سيدنا محمد وعلى  
آله وأصحابه ومن تبع هداة.

أما بعد، ما أسعدت الباحثة بانتهاء هذا البحث العلمي الذي  
يكون موضوعه "شعر وصف الصيد لابن الرومي" دراسة تحليلية  
أدبية، لا يحصل هذا البحث مثل هذا إلا بتوفيق الله عز وجل وعنايته.  
ولهذا في هذه المناسبة ستقدم الباحثة خالص الشكر والثناء لكل من  
ساعدها في انجاز هذا البحث العلمي وتخص خصوصا إلى:

١. فضيلة البروفيسور الدكتور الحاج إمام سوفرايوغو كرئيس الجامعة  
الإسلامية الحكومية بمالانج.

٢. فضيلة الدكتور اندوس الحاج دمياطي أحمد كعميد كلية العلوم  
الإنسانية والثقافة الذي وافق الباحثة بكتابة هذا البحث الجامعي.

٣. فضيلة الأستاذ الدكتور اندوس أحمد مزكي الذي يشرف الباحثة  
ويوجهها ويرشدها بدقة وحماسة.

٤. جميع الأساتذ المحترمون والأصدقاء والصدقات حيث كان لهم  
إسهام كبير في إتمام هذا البحث.

٥. والدة الباحثة المحبوبة التي لاتزال تربيني تربية إسلامية.



٦. زوجي وولدي المحبوبان لا يزالان يحثاني ويشجعاني دائما في

الدراسة.

نسأل الله عز وجل أن يجزي أحسن الجزاء ويعينهم إلى أمور الدنيا

والآخرة.

الباحثة

## ملخص البحث

سقى عرفة، ٢٠٠٥، شعر وصف الصيد لابن الرومي (دراسة تحليلية أدبية)، بحث جامعي، شعبة اللغة العربية وأدبها كلية العلوم الانسانية والثقافة بالجامعة الإسلامية الحكومية بمالانج، تحت الإشراف: الدكتور اندوس أحمد مزكى الماجستير.

فالأهداف التي أرادتها الباحثة من هذا البحث فهي لمعرفة عناصر الشعر الداخلية التي تتضمن على شعر وصف الصيد لابن الرومي ولمعرفة أغراض شعر وصف الصيد لابن الرومي.

ستدرس الباحثة في هذا البحث الأحوال التي تتعلق بشعر وصف الصيد لابن الرومي من ناحيتين، فالأول عناصر الشعر الداخلية والثاني أغراض مكنونة.

المنهج المستخدم في هذا البحث هو منهج كفي على المدخل العضوي. وتعتمد الباحثة في إراء جمع البيانات بجمع الوثائق التي تتضمن على عناصر الشعر الداخلية على شعر وصف الصيد لابن الرومي.

وأما نتائج البحث تحتوي على عناصر الشعر الداخلية منها (١) العاطفة تحتوي على التعجب، وفاجعة الصيد، والفرح. (٢) الخيال تحتوي على التعجب الذي يصور بوسيلة المقابلة والتشبيه، وفاجعة

الصيد الذى يصور بوسيلة المقابلة. ٣) الفكرة التى تحتوى على إن الصداقة تستطيع أن تجعل من أجسام متعددة وكل المرء سيدرك مصرعه، فيما يغدو بغايته ويسعى من دونها، لأن الحياة تغرر به، وراء مطامعه، ليسهل عليها أمر اغتياله و حياة المرء لا تطيب إلا بيؤس الآخرين، فهو يلهو بدمائهم، ويطرب لأشلائهم. ٤) الأسلوب الذى تستخدم فى هذا الشعر تحتوى على المقابلة والكناية والإستعارة والتشبيه والطباق.

وأما نتائج البحث وهى تحتوى على أغراض الشعر المكونة. وغرض النص الوصف، وقد أبدع ابن الرومى فى وصف الصيد وتسجيلهم لصور مغداه له ويرافق فى رحلته صاحبان ومزاولة الصيد ومنظر الطير فوق الأرض. وغرض من ذلك الشعر "وصف الصيد" وهو غرض شعر جديد فى الشعر العباسي، وأراد ابن الرومى يصور نعم الصداقة وأراد أن يذكر أن كل المرء سيدرك مصرعه والحياة تغرر به وراء مطامعه. وقد تطور الوصف على أيدي شعراء هذا العصر فأصبح فنا يقصد لذاته بعد أن كان تابعا لأغراض أخرى فى القصائد.

## الباب الثاني : بحث النظرى

- أ. تعريف الشعر ..... ٩
- ب. أنواع الشعر ..... ١٠
- ج. عناصر الشعر ..... ١٠
- د. أغراض الشعر ..... ٢١
- هـ. العوامل المؤثرة فى الأدب ..... ٢٣

## الباب الثالث: ترجمة ابن الرومى

- أ. مولده ونشأته ..... ٣٢
- ب. أحوال حياته ..... ٣٦
- ج. أغراض أشعاره ..... ٤٣

## الباب الرابع: عرض البيانات وتحليلها

- أ. عناصر الشعر الداخلية ..... ٤٩
- ب. أغراض الشعر ..... ٥٧

## الباب الخامس: الاختتام

- أ. الخلاصة ..... ٥٨
- ب. الاقتراحات ..... ٥٩

المصادر والمراجع

## الباب الأول

### المقدمة

#### أ. خلفية البحث

كانت نشأة الأدب ثمرة لحاجة الإنسان إلى التعبير عن عقله وشعوره، شأنه في ذلك شأن الفنون الرفيعة التي اهتدى إليها الناس واتخذوها وسائل مختلفة لتصوير ما في نفوسهم من أفكار وعواطف ولنقلها إلى غيرهم من القراء والسامعين الذين يعيشون معهم أو يخلفونهم في الحياة.<sup>١</sup>

إن وظيفة الأدب تنحصر في شيء واحد هو التهذيب، فالتهذيب الإنسان يعد الغاية الأخيرة التي تنتهي عندها جهود الأدباء، والتي تمثل مهمة هذا الفن العظيم، والتهذيب يتجلى في أمرين اثنين: الإفادة والتأثير. وهذا أمر طبيعي فإذا كان الأدب يصور العقل والشعور من ناحية الأديب المنشئ فإنه لدى القارئ يتجه إلى عقله بالثقافة والإفادة، وإلى عواطفه بالتأثير فيبعثها قوية صادقة سامية تحرك الحياة والأحياء إلى أسنى غايات المجد والكمال.<sup>٢</sup>

والأدب هو كل رياضة محمزة يتخرج بها الإنسان في فضيلة من الفضائل، وهذه الرياضة كما تكون بموازلة الأقوال الحكيمة التي تضمنتها لغة أي أمة.<sup>٣</sup> والشعر نوع من الأدب وهو لغة العلم،

<sup>١</sup> أحمد الشايب، "أصول النقد الأدبي". (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية. ١٩٦٤). ص: ٧٦.

<sup>٢</sup> نفس المرجع، ص: ٧٧

<sup>٣</sup> أحمد الإسكندري ومصطفى عناني "الوسيط في الأدب العربي وتاريخه". (دار المعارف بطبر. ١٩١٦ م). ص: ٣

واصطلاحا كلام موزون قصدا بوزن عربي معروف. وقال الخليل هو ما وافق أوزان العرب. وقال غيره هو الكلام الموزون المقصود به الوزن المرتبط بمعنى وقافية. ولا يكفي أن يكون الشعر موزون الكلام بل يجب أن يضم معنى متميزا عن معنى العامة، موافقا للذوق العام.<sup>٤</sup>

والشعر يحتوى على العناصر الداخلية والعناصر الخارجية.<sup>٥</sup> والعناصر الخارجية تقوم على خارج الأدب من حيث إن الشعر قد تأثره أحوال المؤلف والمجتمع والدين والعادة وما إلى ذلك، وعلاقة الأدب بالفن الآخر. وأما العناصر الداخلية تشتمل على العاطفة والخيال والفكرة والأسلوب.

ولا يستطيع الإنسان أن يتحدث عن الشعر إلا إذا ساعده الإلهام، وأتاح الله له من صفاء الذهن، وراحة الضمير وفراغ القلب ما يجعله يسمو بخواطره إلى ذلك العالم الذى يخلو من صخب الحياة وطرايع العيش ومركب النقص الذى يعانيه الأفراد والجماعات.

ازدهر الشعر وبلغ عظمته فى العصر العباسي الأول. فقد كان الخلفاء والوزراء يشجعون الشعراء ويمنحونهم العطايا والهبات. كما أن اختلاط العرب بالأمم الأخرى وما نقل إلى العربية من أدب الفرس والهنود أدى إلى دخول أساليب جديدة فى الشعر العربي، وفتح أذهان الشعراء وخيالاتهم على أبواب من التناول والابداع.<sup>٦</sup>

<sup>٤</sup> محمد التونجى "المعجم المفصل فى الأندلس" (بيروت لبنان: دار الكتب العلمية، ١٩٩٣ م. ص: ٥٥٠ مترجم من

Zainuddin Fanani, "Telaah Sastra" (Surakarta: Muhammadiyah University Press, 2002) Hal: 76

<sup>٦</sup> محمد بن عبد الرحمن الربيع، "الأندلس العربى وتاريخه" (المملكة العربية السعودية، ١٤١٠ هـ) ص: ١٨

وفي العصر العباسي الثاني قوى الشعر رشم ضعف دولة الخلافة، لكن وجود حكام يجبون أن يتشبهوا بالخلفاء في العظمة والسلطان جعلهم يقربون الشعراء، ويغدقون عليهم العطاء، فقد ضم بلاط سيف الدولة الحمداني في حلب عددا كبيرا من الشعراء، كما أن ابن العميد قد أحاط بعدد كبير منهم، وهكذا قوى الشعر مع انقسام الدولة.

وكان أبو الحسن علي بن العباس بن جريج الرومي، المعروف بابن الرومي أحد الشعراء العصر العباسي الثاني، لمع اسمه في ميدان الشعر حتى عم جزيرة العربية. والوصف هو عالم ابن الرومي، يعارضه ويروضه في قصائده. وقد خالط الوصف أغراض شعره جميعها. ومن موضوعات الوصف في شعره وصف الصيد.

من ألوان الرياضة المحببة التي عرفها المجتمع العربي منذ عصوره القديمة، عنى الشعراء بتصويرها، وتسجيلها، رحلات الصيد، وقد مر بك من الشعر الجاهلي في ذلك أبيات امرئ القيس التي بدأها بقوله:

وقد أغتدى والطير في وكناتها

بمنجرد قيد الأوابد هيكل<sup>٧</sup>

وقد كان ابن الرومي، برغم ما عرف عنه من تطير، حريصا على لذات الحياة ومباهجها، يحاول أن يغتنمها، ويعاجلها قبل أن تفوته، ومن هذه المتع رياضة الصيد.

<sup>٧</sup> عبد المجيد الحر "الأعلام من الأنبياء والشعراء ابن الرومي". (بيروت - لبنان: دار الكتب العلمية ١٩٩٣ م)، ص: ١٠٢

وفي أبياته التالية يصف لنا رحلة صيد، قام بها مع رفيقين له. ويذكر صاحبيه اللذين استوثقت فيما بينه وبينهما المودة، حتى الأخوة، فغدوا وكأهم روح واحدة، في أجسام متعددة. فهم يتزعون مترعا واحدا، حتى لو أطلقت أهواؤهم كما يطلق السهم، لأصابت الهدف ذاته. وترى واحدهم يفدى الآخر ويهرع إليه.

من هذا الشعر أرادت الباحثة أن تحلله من الجوانب البنيوية حيث تعرف الباحثة عناصر الشعر الداخلية وأغراضه المكونة في الشعر وصف الصيد لابن الرومي ولكي نستطيع أن نأخذ الحكمة منها ونحققها في الحياة اليومية.

على ما سبق ذكره أرادت الباحثة أن تعرف العناصر الداخلية المستخدمة في الشعر وصف الصيد لابن الرومي وأغراض الشعر المكونة في شعر وصف الصيد لابن الرومي. وهذه الأمور التي تدفع الباحثة أن تحلل هذا الشعر، حيث وضعت هذا البحث عنوانا الشعر وصف الصيد لابن الرومي (دراسة تحليلية أدبية).

## ب. أسئلة البحث

١. كيف عناصر الشعر الداخلية من شعر وصف الصيد لابن الرومي؟
٢. وما هي أغراض شعر وصف الصيد لابن الرومي؟



### ج. أهداف البحث

بالنظر إلى الأسئلة السابقة التي عرضتها الباحثة، فأهداف هذا

البحث فيما يلي:

١. لمعرفة عناصر الشعر الداخلية من شعر وصف الصيد لابن الرومي؟

٢. لمعرفة أغراض شعر وصف الصيد لابن الرومي؟

### د. تحديد البحث

ستدرس الباحثة في هذا البحث عن شعر وصف الصيد ابن الرومي

من ناحيتين الأولى عناصر الشعر الداخلية منها العاطفة، الخيال، المعنى،

والاسلوب. والثانية الأغراض المكنونة.

### هـ. أهمية البحث

هذا البحث مهم حيث يشتمل نفعه على وجهين:

١. أهميات البحث من ناحية علمية، هي:

- للباحثة نفسها: لترقية معرفتها اللغة العربية خاصة بعلم الادب

وتحليله.

- لطلبة كلية العلوم الانسانية و الثقافة بالجامعة: لترقية الفهم عن

شعر وصف الصيد لابن الرومي، وإعطاء المعارف للقارئ عن

الشعر وتحليله.

- للجامعة: لزيادة المراجع في المكتبة وخاصة لشعبة العلوم

الانسانية والثقافة.

٢. أهميات البحث من ناحية نظرية، وهي لزيادة حزائن العلوم والمعارف عن شعر وصف الصيد لابن الرومي.

### و. منهج البحث

إن هذه الدراسة من دراسة كيفية (Kualitatif) باستعمال المنهج الوصفي (Descriptive Method) وهو كون المنهج في البحث عن طائفة الناس أو الموضوع الخاص أو الأحوال الخاصة أو منهج التفكير أو ظاهرة الواقعية. الغرض عن هذا المنهج هو إلقاء الوصف أو تصوير الشيء تابعا لنظام خاص عن واقعة ما وأوصافها مع ارتباط كل الظواهر التي تكون موضوع البحث.<sup>٨</sup>

وأما حقائق هذا البحث تسمى بالحقائق الكيفية (Data Kualitatif) لأن عبرتها الباحثة تعبيرا لفظيا للحصول إلى نتيجة البحث.<sup>٩</sup>

بهذا المنهج أرادت الباحثة أن تصل إلى أهداف البحث وهي معرفة العناصر الداخلية في الشعر "وصف الصيد" لابن الرومي وأغراضه المكنونة حيث تهتم الباحثة بظاهرة الشعر وتحليل الشعر "وصف الصيد" من جهة بنيويتها كما قصدتها الباحثة. والمدخل الذي ستخدمه الباحثة لتحليل

<sup>٨</sup> مترجم من Moh. Nasiar "Metodologi Penelitian". (Jakarta: Ghalia Indonesia. 1999). Hal: 33

<sup>٩</sup> مترجم من Suharsimi Arikunto. "Prosedur Penelitian". (Jakarta: Rineka Cipta. 1998). Hal: 245

الشعر هو المدخل العضوي الذي تحليل الشعر من جهة داخلية. وأما الخطوات التي تعملها الباحثة في هذه الدراسة الكيفية فهي كما يلي:

### ١ . مصادر البيانات

إن مصادر البيانات في هذا البحث تنقسم إلى قسمين وهما: المصادر الرئيسية والمصادر الثانوية. والبيانات من المصادر الرئيسية مأخوذة من شعر وصف الصيد لابن الرومي. وهذه البيانات تأخذ مباشرة. أما البيانات من المصادر الثانوية مأخوذة من كتب نقد الأدب والكتب التي تتعلق بهذه الدراسة. وهذه البيانات قد تكون تأخذ مباشرة وقد تكون غير مباشرة.

### ٢ . طريقة جمع البيانات.

وكانت الطريقة التي تستخدمها الباحثة لجمع البيانات وهي طريقة الوثائقية وهي محاولة لتناول البيانات من مطالعة الكتب والمجلات والجرائد والمذكرة الملحوظة وما إلى ذلك.

### ج. طريقة تحليل البيانات

بعد أن جمعت الباحثة البيانات في هذا البحث فكانت الباحثة تحللها بالمدخل العضوي هذه الطريقة دخل إلى المدخل الأدبي انطلاقاً من أن إنتاج الأدب انتاج الابتكاري له استقلال داخلي يقوم على نفسه مطلقاً ويستقل من العوامل الخارجية، والعوامل الداخلية لها الاتصال، كما عرفنا أن الشعر له أربعة عناصر منها العاطفة والخيال والفكرة

والأسلوب. والبحث من هذه الوجهة دخل إلى الوجهة الطريقة العضوية.

### ز. هيكل البحث

الباب الأول: في هذا الباب تتحدث الباحثة عن مقدمة وهي  
تحتوى على خلفية البحث، أسئلة البحث، أغراض البحث، تحديد  
البحث، أهمية البحث، منهج البحث، وهيكل البحث.

الباب الثاني: تتحدث الباحثة في هذا الباب عن بحث النظري  
وهو عن الشعر الذى يحتوى على تعريف الشعر، وأنواعه ، وأغراضه ،  
و كذلك التعريف عن عناصر الشعر الداخلية.

الباب الثالث: ترجمة ابن الرومى التى تحتوى على مولده ونشأته  
وثقافته وطيرته وشاعريته ووفاته وأحوال حياته وأغراض أشعاره.

الباب الرابع: عرض البيانات وتحليلها تشتمل على دراسة الشعر  
التي تتضمن عن العاطفة، والخيال، والمعنى، والأسلوب، وأغراض شعره.

الباب الخامس: هذا الآخر الباب وفي هذا البحث العلمى وهو  
يحتوى على الخلاصة والاقتراحات .

## الباب الثاني ببحث النظري

### أ. تعريف الشعر

الشعر لغة مصدر من - شعر - يشعر - شعرا - وشعرا، ومعناه أحسن به وعلم. والشعر أقدم لآثار الأدبية عهدا لعلاقته بالشعور وصلته أوليته عند العرب مجهولة، فلم يقع في العلم أو تقدم في سماع التاريخ إلا هو محكم مقصد. وإنما تعريف الشعر بعامة مختلفة متعددة.

قال بعض الشعراء العرب، الشعر بأنه الكلام الفصيح الموزون المقفى المعبر غالبا عن صوار الخيال البديع.<sup>١٠</sup>

وفي رأي آخر، قال الدكتور التونجي، الشعر لغة: العلم، واصطلاحا: كلام موزون قصد بوزن عربي معروف.

وأما الشعر عند (أحمد حسن الزيات في التاريخ الأدب العربي: ١٩٩٦؛ ٢٥) فالشعر هو الكلام الموزون المقفى المعبر الأخيلا البديعة والصور المؤثرة البليغة.<sup>١١</sup>

من أجل هذا كأنه نعرف أن الشعر الكلام الموزون المقفى على سبيل القصد المعبر عن الأخيلا البديعة والصور المؤثرة البليغة بالألفاظ والمعاني، إذا، من ذلك التعريف السابق نجد الأجزاء أو العناصر التي

<sup>١٠</sup> أحمد الإسكندري ومصطفى عناني، المرجع السابق، ص: ٤٢  
<sup>١١</sup> أحمد حسن الزيات، "تاريخ الأدب العربي"، (لبنان: دار المعارف، ١٩٩٦ م). ص: ٢٥

يهتمها الأديب، والعناصر هي الكلام والوزن والقوافي والقصد والخيال والألفاظ والمعاني، إن فقد أحد منها فليس شعرا.

### ب. أنواع الشعر

الشعر ينقسم إلى ثلاثة أقسام وهي:<sup>١٢</sup>

١. شعر غنائي أو وجداني (Lyrique) وهو أن يستمد الشاعر من طبيعته وينقل عن قلبه ويعبر عن شعوره. والغنائي أسبق هذه الأنواع إلى الظهور لأن الشعر أصله الغناء كما علمت.
٢. شعر قصصي (Eptique) وهو نظام الوقائع الحربية والمفاخر القومية في شكل قصة.
٣. شعر تمثيلي (Dramatique) وهو أن يعتمد الشاعر واقعة فيتصور الأشخاص الذين جرت أيديهم وينطق كل منهم بما يناسبه من الأقوال. وينسب إليهم ما يلائمه من الأفعال.

### ج. عناصر الشعر

من أجل هذا كأنه نعرف أن الشعر الكلام الموزون المقفى على سبيل القصد المعبر عن الأخيصة البديعة والصور المؤثرة البليغة بالألفاظ والمعاني، إذا، من ذاك التعريف السابق نجد الأجزاء أو العناصر التي يهتمها الأديب، والعناصر هي الكلام والوزن والقوافي والقصد والخيال والألفاظ والمعاني، إن فقد أحد منها فليس شعرا.

<sup>١٢</sup> نفس المرجع، ص: ٢٦

## ١. العاطفة

ويقصد بالعاطفة هني الوجدان الدائم والشعور الملازم، والإحساس الذي يتمكن من قلب صاحبه تمكن النازل القيم. لا تكون العاطفة من الأشياء الطارئة ولا الأمور المفاجئة. وهي من أهم عناصر النص الأدبي التي تميز من النصوص العلمية، وهي انفعالات نفسية تنشئ في الإنسان حالة سرور أو حزن أو حب أو كره أو غضب أو هلم جرى. ومن الأمثلة لهذه العاطفة: فرح المرء بابنه المرموق بالحظ، والملاحظو بالعناية، والمحب للخير أو المطلع للمجد المعروف بين أقرانه بالذكاء النادر، والخلق المحمود، والعلم الواسع، والعقل الكبير. فإن دذد كلها من أمور الثابتة والمعاني الدائمة التي يتدفق بها الشعور.<sup>١٣</sup>

ومن الواقع أن الأدب أدته العاطفة وهو الذي يحدث عن شعور الكاتب ويثير شعور القارئ ويسجل أدق مشاعر الحياة وأعمقها. وإذا لايجرك عاطفة ولا يثيرها لايسمى أدبا.

وعلى الجملة، فإثارة العواطف هي العنصر الظاهر في الأدب، إذا كانت هذه الإثارة هي أهم غرض للكاتب فالأدب لنا كفن من الفنون الجميلة. وإذا لم يثر هذه الإثارة بحال من الأحوال صعب أو نسميه أدبا بل ربما كان عاما. ومن هذه نستطيع التفرقة بين العالم والأديب، بأن العالم يلاحظ الأشياء ويستكشف ظواهرها وقوانينها وعلاقتها بالأشياء الأخرى وعلاقتها بالظروف التي تحيط بها. وعلى

<sup>١٣</sup> إبراهيم علي أبو الخشب، "في محيط النقد الأدبي"، ص: ٩٧

حين أن الأديب يلاحظ الأشياء من حيث علاقتها بعواطفه وطبيعته الأخلاقية.

قد تكون العاطفة ذاتية وغيرة.<sup>١٤</sup> فالعاطفة الذاتية ترتبط بعلاقة خاصة كالحزن والفرح والغضب والسرور وما إلى ذلك. وأما العاطفة الغيرية تتجه نحو إنسان ما أو نحو الأمة. فالأديب ينصر إلى الظواهر حوله من مشاعره ويصور الأشياء كما يحس بها في أعماقه.

العاطفة أثر كبير في قيمة العمل الأدبي فهي التي تحول له إلى كتلة من المشاعر الإنسانية وهي الجسر الذي يصل بين وجدان الأديب وبين قلوب قرائه حيث يتأثر القراء بعاطفة الأديب سواء كانت ذاتية أو غيرية عندما تكون تابعة من وجدان. والسبب في ذلك هو أن حياة الناس تتشابه غالبا ما يحس به الأديب يجد الآخر في نفوسهم ما يشبهه. عندما يكون الأديب بارعا في توصيل مشاعرها إليهم، فإنهم يتصورون الموقف الذي ولدت فيه عواطفه ويحسن أن عواطفه مماثلة ينبت في أعماقهم.<sup>١٥</sup>

وعلى الوجه العموم يقال إن مقياس القطعة الأدبية ما فيها من قوة العاطفة وتعتمد قوة العاطفة على خمسة أمور كما يلي:<sup>١٦</sup>

١. تعتمد قوة العاطفة على طبيعة الكاتب أو الشاعر فيجب أن يكون هو قوي الشعور فيما يكتب و إلا لم يستطيع في العادة أن يثير شعور القارئين.

<sup>١٤</sup> وزارة التعليم العالي، "البلاغة والنقد"، (المملكة العربية السعودية: إدارة تطوير الخطط والمناهج، ١٤١١ هـ). ص: ١٢٧

<sup>١٥</sup> نفس المرجع، ص: ١٢٨

<sup>١٦</sup> أحمد أمين، "النقد الأدبي"، (لبنان: دار الكتاب العربي، ١٩٩٧). ص: ٤٦



٢. تعتمد قوة العاطفة و إثارة الأدب عواطف الناس أيضا على قوة الأسلوب مدخلا كبيرا في إثارة العواطف و وضوح المعاني.
٣. تقاس العاطفة أيضا باستمرارها وثباتها ولهذا معنيان. الأول: بقاء أثرها في نفوس السامعين زمنا طويلا كالقطعة الموسيقية يسمعها السامع ثم لا تزال ترن في أذنه بعض الأنغام ويتكرر أمدا بعيدا. والثاني: أن تكون القطعة الأدبية تثير شعورا متجانسا متسلسلا أي أن تكون هناك وحدة فلا ينتقل الأديب من صعور إلى آخر من غير صلة.
٤. أن تكون العواطف خصبة غنية و قلما يوهب الأديب هذه الموهب، يعني كثرة التجارب التي تجعل في استطاعته إذا تعرض لنوع من العاطفة أن يستو في الكلام فيها كما يستطيع أن ينوع في كتابه فيسمى مشاعر مختلفة وهو كل منها غريز.
٥. تقوم القطعة الأدبية بنوع العاطفة ودرجة رفعتها أو ضعفها. والعاطفة التي تتصل بحياة الناس وسلوكهم أرقى من عاطفة تثير لذة الحواس. ونستنتج أن أرقى العواطف الأدبية هي التي يحيي الضمير وتزيد حياة الناس قوية. للأدب الراقى ينبغي أن يكون له صفة أخلاقية.

## ٢. الخيال

أجمع النقاد على أن الخيال عنصر هام في الأدب له فآلية القوية، وأثره الرائع، وسلطانه الشديد، وجذبيته الملحوظة. وإن الكلام إذا خلامنه، أو عري عنه، كان كالجسد الذي لا روح فيه، وإنه مهم

كانت الصياغية. وحديث الدكتور شوقي الضيف عن الخيال في كتابه عن النقد الأدبي إذ يقول: "الخيال هو الملكة التي يستطيع بها الأدباء أن تؤلفوا صورهم لا يؤلفونها من الهواء". والخيال عند هؤلاء الأدباء يقوم على شيئين دعوة المحسات والمدركات ثم بناؤها من جديد. ومن هنا كان الخيال يفترق عن التفكير. وإن كان كل منهما يستعير مواده من الواقع. وذلك لأن التفكير يقوده غرض محدود وهو محاولة معرفة الحقيقة. فالأديب لا يرى الشيء رأيتنا له وإنما يرى روحه. وكان كل شيء تحت بصره له وجود آخر غير هذا الوجود الظاهر الذي نراه.<sup>١٧</sup>

الخيال هو الأداة اللازمة لإثارة العاطفة، وهو عنصر أساسي في الأدب لأنه قوة التأليف التي يصنع بها الأديب عمله الأدبي.

بعض أنواع الأدب يحتاج إلى الخيال من بعضها الآخر، فالشاعر والروائي يحتاج إلى قدر من الخيال أكبر مما يحتاجه قائل الحكم والأمثال. وأكثر الناس ليس لخيالهم قوة وحياة يستطيعون بها أن يؤثروا في عواطف غيرهم تأثيرا كبيرا، وإنما الأدباء هم الذين يستطيعون أن يجعلوا عملهم الخيالي حيا قويا مؤثرا أكثر مما تؤثر الحقيقة.

ومن الشعب في معرفة الخيال كما قال راسكين: "إن ملكة الخيال غامضة لا يمكن تعريفها وإنما يمكن معرفتها بأثرها".<sup>١٨</sup> وبعض الخيال يكون كحلم النائم غير معقول ولا يرتبط برباط عقلي ولا يرتكز على قوانين طبيعة فسمى ذلك "زهم" زسما أيضا: "الفرنج". وتنوع الخيال أنواع عديدة كما يلي:

<sup>١٧</sup> إبراهيم علي أبو الخشب، المرجع السابق، ص: ١٠٨

<sup>١٨</sup> أحمد أمين، المرجع السابق، ص: ٥٤

١. الخيال الخالق وهو الذى يخلق العناصر الأولى التى تكتسب من التجارب صورة جديدة لا تنافى الخيال المعقولة فإن نافقتها كانت وهما.

٢. الخيال هو المؤلف وهو أن يرى الأديب شجرة مزهرة ناضرة أحيائها الربيع وأسبل عليها جماله ثم يأتى الشتاء فيعري أوراقها وأزهارها وبعد أن يرى الأديب هذا المنظر فيعمل فيه خياله ويقارنه بينه وبين منظر آخر، سمي هذا بالخيال المؤلف لأنه يؤلف بين مناظر مختلفة.

٣. الخيال موحى أو الموعز هو أن يقرن الأديب صورة بصورة يفيض على الصورة التى يراها صفات ومعانى روحية تؤثر فى النفس بعبارة أخرى يغوص فى باطن الشئ فيصل إلى مكان الحياة منه ثم يخرج إلى الناس كما يشعر به ويستطيع الأديب به أن يصل إلى قمة الشئ الروحية ثم يظهر أفاض المنظر على الروح الأديب.

ومقاييس الخيال الأدبي هي:

١. قوة الشخصية المتبرة وملائمتها للغرض الذى ابتكرت لتمثيله.
٢. قوة التشابه بين المشاهد الخارجية وما توحى به من انفعالات، ثم ما تبعته من عواطف. "مثل الذى اتخذوا من دون الله أولياء كمثل العنكبوت اتخذت بيتاً".<sup>١٩</sup>

٣. صور الطبيعة، ذلك الجمال الذى يجعلنا نعشقها وتأمل فى محاسنها  
وتنفعهم أسرارها، "ألم تر كيف ضرب الله مثلا كلمة طيبة  
كشجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها فى السماء".<sup>٢٠</sup>

### ٣. المعنى أو الفكرة.

الشرط الأول فى الكلام العربى أن يكون ذا معنى يحسن  
السكوت عليه. وهذا المعنى الذى هو عنصر بارز فى عناصر الأدب.  
ويقول الأستاذ أحمد أمين، والناس يخلفون فى هذه المقدرة اختلافا كبيرا  
كاختلافهم فى العواطف والخيال".<sup>٢١</sup>

والشعر هو أكبر مثل للأدبى الصر فى يجب أن يقاس درجة كبيرة  
بما فيه من معان ترتكز عليه العواطف. ويقصد بالمعنى هو الموضوع  
الذى يعرضه النص الأدبى، فقد يكون فكرة أو قضية أو شعورا معينا أو  
انفعالا مر به الأديب فى وقت ما.<sup>٢٢</sup> ولا يمكن حصر الأفكار والقضايا  
و الانفعالات التى يعرضها الأدب لأن الأدب يستقى معانيه من الحياة  
واسعة لا تحصى ميادينها.

المعاني هى القيمة الكبرى فى الأدب وفى بعض أنواع الأدب  
يكون لها أكبر قيمة، ككتب التاريخ الأدبية وكتب النقد والحكم  
والأمثلة هى المعاني والحقائق.

<sup>٢٠</sup> سورة الإبراهيم، ص: ٢٤

<sup>٢١</sup> أحمد أمين، المرجع السابق، ص: ١١٠

<sup>٢٢</sup> وزارة التعليم العالى، المرجع السابق، ص: ١٢٤

كان موضوع الأدب هو الحياة الإنسانية ولكن كل شيء يفعله الإنسان أو يقول له أو يفكر فيه يصح أن يكون موضوعا للأدبي، لأن هناك فرقا بين العلم والأدبي. فالأدب فن، غرضه الأول أن يثير العاطفة فيجب أن يختار خاضعا لما استكشف من قوانين الجمل. ولكن العلم يريد أن يعلم كل حقيقة ويريد أن يوضح ويصنف كل شيء. وقد استنبط النقاد عدة صفات المعنى الجيد منها:

### ١. الأصالة والابتكار.

تحقق هذه الصفة إذا كان المعنى جديدا لم يطرقه أحد من قبل، أو كانت معالجة الأديب له متميزة تختلف عن معالجات من قبله فتضيف إليها أو تعدل فيها و لا شك أن المعاني التي تنبع من تجربة الأديب وتحمل آثارا وتمتاز بمشاعره ستكون أصلية متكرة ولو كانت معاني إنسانية عامة طرقها الأدباء من قبل. وليس هذا المعنى أن يكون ما فيه من المعاني والحقائق جديدا.

### ٢. محاكات الحقيقة.

ومن صفات المعنى الجيد ألا يجافى في الحقيقة ولا يعني هذا أن يكون المعنى مطابقا للواقع تماما. وأن ينقل الأديب مما حوله نقلا حلافيا. فالأديب عندما يأخذ معانيه وقضاياه من الواقع يتغير منه ما يشاء ويعيد تنظيم ما اختاره بالشكل الذي يرضى وجدانه.

### ٣. أن يعرض موقفا إنسانيا.

أن يعرض موقفا إنسانيا مؤثرا أو ينقل مشاعر عميقة وينتهي إلى تعزيز القيم السامية وبخاصة في الأعمال الأدبية التي تكون للفكرة فيها

شأن مهم كالقصة والمسرحية. ومن المعنى الجيد. يزيد من قيمة العمل الأدبي. فعندما نقرأ الشعر يصور قضية مهمة من قضايا الحياة لتحسن عرضها فإننا نؤثر تأثيرا كبيرا.

وكان المعنى في العمل الأدبي مرتبطا بالحقيقة الإنسانية وحسن عرض المعنى يزيده جمالا وتأثيرا.

#### ٤ . اللفظ والأسلوب.

هذا هو العنصر الرابع للأدب ، ويقصد باللفظ والأسلوب، هو طريقة نظام الكلام وتأليفه وجعل الكلمة تالية لأختها التي يجمعها وإياها نسب ويضممها شبه، ويقرب ما بينها الجنس الواحد. ويعتمد نظام الكلام على اختيار الكلمات لا من ناحية معانيها فقط بل من ناحية الفنية أيضا. وليس المقصود بما الكلمة مفردة و مركبة مع كلمة أخرى في العبارة وهو ما يسمى في النقد الحديث الأسلوب أو لغة العمل الأدبي.<sup>٢٣</sup>

وربما كان من المدهش أن نقول أن علوم البلاغة تسيطر إلى حد بعيد على هذه العناصر، وتتحكم بشكل ملحوظ في توجه مساره، وتحديد معالمه، وقوة تسلطه، وبيان الوضع الذي يتمتع به في النتائج الأدبي في مختلف العناصر. ومن هنا يتبن قيمة الإمام بما والوقوف على قضاياها.

ويقول أمير الشعراء أحمد شوقي: "الشعر فكرة و أسلوب و خيال لعوب و روح موهب".

### ٥. موسيقى الشعر

من الأشياء التي تفرق بين الشعر والنثر هو الموسيقى، وإنه أمر مهم في الشعر لأنه لولا به لا يسمى شعرا.

إن الإذن المرهفة التي مرلت على حسن الإصغاء للشعر، تدرك أن البيت الشعر يتكون من عدة وحدات نغمية تتكرر فيه، كما يتكرر الإيقاع في الجملة الموسيقية، والوحدة النغمية هي توالي الأحرف المتحركة والساكنة على نحو منتظم دقيق وتسمى "التفعيلة" فإذا بلغت التفعيلات عددا معينا نشأ ما يسمى الوزن أو البحر.

### - العروض

العروض ميزان الشعر به يعرف صحيحه من مكسوره. وأصل العروض في اللغة: الناحية. من ذلك قولهم: أنت معي في عروض لا ثلاثيني، أي ناحية. ولهذا سميت الناقاة التي تعترض في سيرها عروضاً، لأنها تأخذ في ناحية غير الناحية التي تسلكها، فربما سمي هذا العلم بذلك لأنه ناحية من علوم الشعر. وقيل: يحتمل أنه سمي عروضاً لأن الشعر معروض عليه، فما وافقه كان صحيحاً، وما عارضه كان فاسداً.

٢٤

وقيل: العروض مأخوذ من العروض وهي الخشبة المعترضة عى وسط البيت. فمن قال: العروض من ناحية، أراد الناحية التي قصدتها

<sup>٢٤</sup> محمد علي شوابكة وأنوار أبو سويلم، "معجم مصطلحات العروض والقافية"، (مركزة جوهرة القدس التجاري-العبدلي: دار البشير. ١٩٩١ م). ص: ١٧٧

العرب. ومن قال: مأخوذ من الخشبة المعترضة في البيت أراد أنه يفصل  
بها بين جزأي البيت، وقيل: بل إنه يفصل بها بين المنظوم والمنثور.

### – القافية

القافية هي علم يعرف به أحوال أواخر الأبيات الشعرية من  
حركة والسكون ولزوم وجواز وفصيح وقبيح ونحوها. وموضوعه  
أواخر الأبيات الشعرية من حيث ما يعرض لها.  
القافية عند الخليل من آخر كلمة إلى أول ساكن يليه مع  
المتحرك الذي قبل الساكن، كقول الشاعر:

عفت الديار محلها فمقامهما<sup>٢٥</sup>

ووضع العلم القافية لبيان ما يلتزم في أواخر أبيات القصيدة من  
لوازم حتى يكون لها نظام واحد، فلا تضطرب موسيقاها، ولا يفسد  
ترتيبها. وعلم العروض والقافية علمان ينبغي للأديب الإحاطة بهما،  
حتى ذى الطبع المعقول والإذن المميز.<sup>٢٦</sup>

### – البحور

هو الوزن الخاص الذي على مثاله يجري الناظم والبحور ستة  
عشر. سمي بحرا لسعته وانبساطه. وفي العروض وزن شعري يشمل كما  
كبيرا من الشعر العربي، توصل إليه الخليل بن أحمد عن طريق  
الاستقراء، ويشمل البحر مجموعة من الأجزاء. وعدد البحور عند

<sup>٢٥</sup> نفس المرجع، ص: ١٩٣

<sup>٢٦</sup> الدكتور أندوس فتح الرحمن ألقى، "علم العروض والقوافي"، (مالاتج: هيئة تحرير المجلة "الفؤاد"، بدون  
السنة). ص: ١



الخليل أصول خمسة عشر بحراً، وزاد عليها بحر آخر هو المتدارك.<sup>٢٧</sup> وهي ثلاثة أقسام، ثلاثة منها (الطويل، المديد، والبسيط) تعرف بلمتزجة لاختلاط جزء حماسي (كفعولن أو فاعلن) مع جزء سباعي (كمستفعلن أو متفاعلن) وأحد عشر تسمى سباعية وهو (الوافر، الكامل، الهجز، الرجز، الرمل، السريع، المنسرح، الخفيف، المضارع، المقتضب، المجتث) وسبب تسميتها بالسباعية أنها مركبة من أجزاء سباعية في أصل وضعها. وبحران أن يعرفان بالخماسيين وهما (المتقارب والمتدارك) لاشتمالهما على أجزاء حماسية.

#### د. أغراض الشعر.

ومن الممكن وصف على الشعر في هذا العصر من حيث أغراضه. وليس من الممكن الأديب أن يكتب الشعر ليس فيه غرض. كما كتب في الكتاب "الوسيط في الأدب العربي و تاريخه". تأليف الشيخ أحمد الإسكندري و الشيخ مصطفى عناني هناك بين عن الأغراض الشعر كما يلي:<sup>٢٨</sup>

- نشر عقائد الدين و حكمه و وصايه و الحث على إتباعه و خاصة زمن النبي و خلفاء الراشدين.
- التحريض على القتال و الترغيب في نيل الشهادة إعلاء الكلمات الله و ذاك في أزمان غزوات النبي و فتوح الأمصار.

<sup>٢٧</sup> المرجع السابق، ص: ٣٩

<sup>٢٨</sup> أحمد الإسكندري ومصطفى عناني، المرجع السابق، ص: ١٤١

- المهجاء، و كان أو لا فى سبل الدفاء عن الإسلام يهجو مشركى العرب بما لا يخرج عن حد المروءة، و بما رضى النبي من حسان شاعره فى هجاء قريش و عشيرته النبي.

- وصف القتال و حصار المدن و فتحها و غير ذلك مما سبق ذكره آنفا.

- المدح، و قلما كان مبداء الإسلام فى غير النبي من حيث الإهداء بهدية و نشر الحق يديه، و كان خلفاؤه يأنفون مدحتهم بما ترحى فيها نفوسهم تورعا و تواضعا، ثم استرسل الشعراء فيه و منهم الخلفاء، إن كان المدح من أهم الدعائم لتوكيد أركان الدولة، و تفخيم مقام الخلفاء و الولاة و الإشارة يعظمهم، فكان إذا ذاك بمثابة الصحف فى زماننا.

و كذلك هذه أغراض الشعر عند الرأي خليل جبران و أرسطوتليس

ومن رأي خليل جبران أن غرض الشعر هو للتعليم الحق الذى كان هو من إرادة الخالق على الإنسان. يرجى من الشعر مجيء الحق نحو الإنسان و هذا الحق حق صحيح.

و قال أرسطوتليس: حضر الشاعر الحق بوسيلة الخيال و الأمثال لأن فى الحقيقة أحب الإنسان بهما.

## هـ. العوامل المؤثرة في الأدب

والأدب مظهر من مظاهر الحياة الانسانية يخضع لما تخضع له هذه الحياة من المؤثرات المختلفة التي لاتكاد تحصى، فهو التعبير الصادق عما تجيش به نفس الأديب من مختلف المشاعر والخواطر والاحيلة، وهذه تتأثر بعوامل الطبيعة وأحوال العيش وأنواع العقائد وأطوار المجتمع وأنظمة الملك وتقلبات السياسة، ويحسن بمؤرخ الأدب إن يلم بطائفة من هذه العوامل، لأنها تعين على فهم الأدب وتدوقه وورده إلى أصوله وتفسيره أحيانا، كما أن هناك مؤثرات خاصة تتعلق بحياة الأديب نفسه تضاف إلى هذه المؤثرات العامة.

ومن أهم هذه العوامل:<sup>٢٩</sup>

(١) الاستعداد الفطري لهذه الأمة أو تلك، فقد نجد أمة جبلت على دقة الحس ورقة الشعور وصفاء الطبع، فهي تتأثر بما يحيط بها من مظاهر الطبيعة وما يترل بها من الأحداث، ثم تصور تأثيرها هذا في الشعر والنثر، وقد يكون التأثير في الشعر أعظم منه في النثر، وقد يكون العكس، وأحيانا يتاح لهذه الأمة أن تبرز في الناحيتين معا. وربما توجد أمة ليس لها من هذا الاستعداد شيء، أو لها منه قليل، فيكون حظها من الإنتاج الأدبي يسيرا محدودا.

والأمة العربية قد منحت من هذه المواهب حظا عظيما، فقد كان العرب أقوى الأمم شاعرية، وأشعر الأمم السامية لفراغهم وشدة

<sup>٢٩</sup> محمد ابو النجاسرحان ومحمد الجنيدى جمعة، "الأدب العربي وتاريخه في العصر الجاهلي"، (مطابع الرياض: الإدارة العامة للمعاهد والكليات بالمملكة العربية السعودية. ١٩٥٧ م). ص: ١٦

حسبهم وصفاء قرائحهم وحريرتهم واستقلالهم، ثم بلغت الحضارة لديهم مبلغا كبيرا فظهر النثر الفنى واتيح لهم منه نصيب غير يسير.

وكذلك كان حظ الأمة اليونانية من هذا الاستعداد، فقد منحت منه الشيء الكثير، فبرعت في الشعر والنثر، وأما الأمة الرومانية فقد كان نصيبها من هذه المواهب وسطا، فلم تبرز في الشعر والنثر إلا حين حاكت اليونان وتكلفت فنوهم، وقد اتيحت لها مواهب أخرى أعدتها للنبوغ في الحرب والسياسة والنظام والتشريع.

وأحيانا نجد الأمة الواحدة تختلف فيها هذه المواهب نفسها بين الأفراد والجماعات، فيكون الحظ من الإنتاج الأدبي أيضا مختلفا تبعا لذلك، فالبراعة الأدبية في الشعر والنثر لم تتح للعرب جميعا، وإنما أتيحت للعدنانيين أكثر من القحطانيين من أهل الجنوب، وهناك أمم يتاح لها السبق في لون بعينه من ألوان الأدب، فتبرع في الشعر دون النثر، أو في النثر دون الشعر، أو في هذا الفن من فنون الشعر والنثر دون غيره من الفنون.

(٢) طبيعة الإقليم الذى يعيش فيه الشعب، فقد يكون هذا الإقليم صحراويا أو جبليا، وقد يكون سهلا، تجرى فيه الأنهار، أو قريبا من البحر، وهذه العوامل تؤثر في الحياة المادية والمعنوية للأمم التى تعيش في هذه الأقاليم، ولا شك أنها تؤثر فيها تنتج هذه الشعوب المختلفة من الآثار الأدبية شعرا ونثرا، فشعر الأمة العربية قبل أن تخرج من جزيرتها متأثرا أشد التأثير بالطبيعة الخشنة التى كانت تعيش فيها هذه الأمة، فترى فيه وصف الصحراء والسراب والإبل والغزلان والكتبان

والاطلال والادوية والجبال، وتلمس في ألفاظه خشونة جبالها، وفي معانيه وحشية أوابدها، وفي أساليبه تشابه صخرها، وفي أخيلته جذب قطرها، فلما أنبت العرب في الأقاليم المختلفة بعد الفتح الإسلامي تأثر آدابهم بها، وكان شعرهم فيها غير شعرهم في الجزيرة، بل كان شعرهم في كل إقليم يختلف عنه في الاقليم الآخر. وقد يمتد الاختلاف إلى أجزاء الاقليم الواحد، ولذلك كان شعر العراق غير شعر الجزيرة، وشعر مصر غير شعر العراق، وشعر الاندلس غير هذا وذاك، وأنت واحد في كل لون من ألوان هذا الشعر صوراً واضحة للاقليم الذي نشأ فيه، ولكنك في الوقت نفسه لا تستطيع أن تقطعه عن معينه الأول (الشعر العربي في البيئة العربية الأولى).

وقد أخذ عامل الطبيعة والاقليم يضعف بسهولة المواصلات وانتشار المدينة والحضارة، وسيزداد ضعفاً في المستقبل، ولكنه سيحتفظ بتأثيره على كل حال.

### (٣) خصائص الجنس:

ومن المعلوم المشاهد أن الجنس الآري يميل إلى التحليل والتعمق والاستقصاء والتفصيل بينما يميل الجنس السامي إلى البساطة والتعميم والاجمال لقرط ذكائه وحدة خاطره، وهكذا لكل جنس خصائصه وسماته، وهى خصائص تؤثر في الانتاج الأدبي، وتبرز فيه بصورة واضحة، فنرى الشعر العربي يختلف عن الشعر اليونانيين والاوربيين في المذهب والخيال والغرض ونجد ذلك واضحاً عند الموازنة بين شعر ابن الرومى وشعر ابن المعتز مثلاً، فابن الرومى يتعمق ويستقصى ويحلل

بينما يعمم ابن المعتز ويجمال ويتبسط، مع أنهما نشأ في بلد واحد وعصر واحد وماذا إلا لأن ابن المعتز عربي أصيل وابن الرومي وإن كان عربي النشأة لكنه آرى الجنس.

#### (٤) الحضارة والاجتماع:

فالحضارة تنقل الشعوب من طور إلى طور وتعودها النظام والاستقرار، وتهيء لها من الترف وبلهنية العيش ما لم يكن لها بمعهد، فيؤثر ذلك في الذوق ويزيد في الصور والمناظر، وينوع في معاني الأدب وأغراضه، وآثارها في الشعر والنثر واضحة لا تحتاج إلى دليل.

فالمعانى التي تخطر للمتحضرين غير المعانى التي تخطر لأهل البادية، والأغراض التي يعنى بها هؤلاء غير التي يقصد إليها الآخرون، والألفاظ التي يؤدي بها كل قوم معانيهم وأغراضهم تلائم الحياة التي يعيشون فيها لينا ورقة وعدوبة أو شدة وغلظا ووعورة ومن ثم كانت الفروق عظيمة بين شعر العرب بعد أن تحضروا في العراق والشام ومصر والاندلس وقبل أن يتحضروا في باديتهم في الحجاز ونجد، والتاريخ يعيد نفسه فقد نجد هذا الشعر المتألق الذي هو نتاج الحضارة الواهية قد تطامنت قصرته، وذبل عوده، وصوح نبتة حين عصف الترك والتتار بالحضارة الإسلامية العربية ومن هنا أيضا عاد إلى الأدب العربي رونقه ورقية بوجه عام حين أخذت الحضارة تنمو وتزدهر منذ كانت النهضة الحديثة.

ومن شواهد تأثير الحضارة والحياة الاجتماعية في الأدب أن المدن الحجازية حينما أغدقت عليها الأموال، وكثرت فيها الخيرات، ونعم أهلها بالفراغ والشباب-شرق أهلها باللهو، وغرقوا في النعيم وعكفوا على الغناء وأسلموا أنفسهم للصبابة، وانقطع شعراؤها إلى الغزل فأتوا فيه بالعجب العاجب من افتنان في أخيلته وأساليبه، وتصرف في معانيه ومقاصده. كما نراه في أشعار ابن أبي ربيعة وجميل وكثير.

#### (٥) العلم:

وهو لون من ألوان الحضارة، وله في حياة الأدب التأثير الواضح لما ييسطه من سلطان العقل وقوة الفكر، فيجعل المادة غزيرة والتفكير دقيقا عميقا، ويختلف معيار تصور الأشياء والحكم عليها والتأثر بها، وينشأ عن ذلك تفاوت في فنون الأدب، فيرقى هذا الفن ويضعف ذاك، كما تظهر فنون لم تكن معروفة من قبل، وتندثر فنون كانت مزدهرة شائعة، بل قد نرى أن تأثير انتشار التعليم في الأدب يختلف باختلاف ما يكون له من غاية ومدى، فانتشار العلم في العصور القديمة كان مقصورا إلى حد ما على طائفة معينة من أهل الثروة والجاه وارباب السلطان وأوساط الناس فكان الأدب ارسقراطيا "أدب الخاصة"، فأما في العصور الحديثة حين أبيع العلم، وغدا نهباً مقسماً بين الناس جميعاً وحين تأثرت به الطبقات المختلفة في الشعوب- فقد أصبح الأدب ديمقراطياً (أدب العامة والشعب)، واخذ الأدباء يفكرون

حين ينشؤون في طبقات من الناس لا عهد لاسلافهم بها من قبل، لأنها لم تكن مهياة لتلقى العلم أو المشاركة فيه.

وللتاريخ تأثير كبير في الأدب، فمنه يستمد الأديب بعض ثقافته، فينعكس أثرها على ما ينشئه ويكتبه، وفي العصور المختلفة نجد الأحداث التاريخية مادة طيبة للأدب وخاصة العصور الحديثة.

#### (٦) الدين:

وللدين تأثير كبير في الأدب فإنه يخلق موضوعات جديدة، ويؤثر في الأخلاق والعواطف تأثيرا يتجاوب صداه في مناحي الأدب وألوانه المختلفة ولا بدع فالدين قوام الحياة النفسية للشعوب، ومن ثم كان أثره واضحا في كل ما يصدر عنها من آثار مادية ومعنوية.

فأما الآثار المادية فكالمساجد وغيرنا، وأما المعنوية فما نشاهده في هذه الأناشيد الدينية وتلك القصص التي تدور حول الأبطال من رجال العلم والدين، وكذلك ما نراه في الأدب اليومي العادي من آثار دينية ظاهرة نلمسها في شعر الزهد وفي الخطب الدينية التي تلقى في محافل الصلاة العامة، وفي مقامات الوعظ والإرشاد ونحو ذلك.

#### (٧) الحياة السياسية:

وللنظام السياسي الذي يخضع الناس لحالة معنية ويقوم أحيانا على البطش والقوة- أثره في خلق فنون من الأدب يظهر فيها التملق والخضوع، كما يظهر فيها التأنق والأسراف في تمجيد أصحاب السلطان، ويقوم أحيانا على الحرية فينتج ألوانا من الأدب تظهر فيها



الصراحة واستقلال الرأي والاعتراف بالشخصية، وكرامة الفرد، والمساواة بين الناس، كما تظهر فيها حرية الأديب تزدهر فيما يطرقه من موضوعات الشعر أو النثر، وهناك فنون من الأدب تزدهر في عصور الاستبداد والبطش كالمدح، وفنون أخرى تزدهر في ظلال الحرية والحكم العادل والأنظمة الشورية كالخطابة لاسيما الخطابة السياسية. وقد تعمل السياسة عملها في رواج بعض الفنون وانتشارها، ففي خلافة معاوية، ومن بعده انتشر الهجاء المقذع في العراق لأنه ساسه بالتفريق وإحياء العصبية ليشغل الناس عن الخصومة في خلافته بالخصومة في أمر جرير والفرزدق مثلاً، وانتشر الغزل في الحجاز لأنه اعتقل شباب الهاشميين في مدنه وسلط عليهم الترف، وشغلهم بالمال والفراغ.

وقد يكون ضعف السياسة قوة للأدب كما حدث من ازدهاره حين تصدعت أركان الخلافة بعد عهد المتوكل، واستقل الولاة في فارس والشام ومصر والمغرب واشتدت المنافسة بينهم في تقريب الأدباء والبذل للشعراء.

#### (٨) اتصال الشعوب:

قد ينشأ بين الشعوب المختلفة من الروابط والصلات ما يجعل بعضها يأخذ عن بعض، فإن كانت هذه الصلات وتلك الروابط حربية فإنها تصل بين الغالب والمغلوب، ويتنفع كال بما عند الآخر، كما تأثر الرومان. بحضارة اليونان وآدابهم لهذا السبب، وكما أفاد العرب من الفرس والروم وسائر البلاد التي فتحوها، وتأثر الأدب تبعاً لهذه الصلة

التي جدت، أما الاتصال السلمى بين الشعوب والأمم فيتيح لها أن تتبادل الثمار العقلية والفنية وغيرها، وتتواصل بالجوار والمصاهرة، فتنشأ في الأدب فنون لم تكن معروفة، وينحرف المعروف منها عن أصله الأول إن قليلا أو كثيرا، فهذه الدولة العباسيين في بغداد، ودولة الأمويين في قرطبة كانت حضارة كل منهما نتيجة اختلاط شعوب مختلفة، لكل شعب منها خصائصه فالتقت العقلية السامية بالعقلية الآرية، وكان لهذا اللقاح أثر في الفكر يعلل لنا وفرة المعاني الجديدة في شعر بشار وابتى نواس وابتى الرومى وغيرهم، وأثر في الاتجاه يظهر في الأغراض الجديدة كالغزل بالمذكر مثلا الذى ولده هذا الاختلاط بعد إن كان العرب لا يعرفونه من قريب أو بعيد.

#### (٩) المحاكاة والاحتذاء:

والمحاكاة من الصفات القطرية في الانسان لا يستطيع بدونها إن يتكلم أو يتعلم، ولولا الاحتذاء والتأسى لما كانت فنون الآداب، فالشعر والنثر إنما يصاغان على قواعد وأساليب خاصة، وما مراعاتها الاقتداء الأديب بمن سبقه وترسم خطاه، وللمحاكاة في الآداب أثر ظاهر، فالشعر اللاتيني عاش زمنا على محاكاة الشعر اليوناني، كما اقتدى الاوربيون باليونان في الشعر التمثيلي وغيره من الملاحم، ونجد ذلك واضحا في الأدب العربي الحديث، فقد ظهر الشعر التمثيلي على يد شوقى وغيره من الشعراء وظهرت القصة والرواية، وغير ذلك مما أضاف إلى فصوله فصولا جديدة خالدة.

والأدب الفارسي والأدب التركي قد تأثرا بالأدب العربي،  
فقرض الفرس الشعر بالعربية، أما الاتراك العثمانيون حين أخذوا  
يدونون أشعارهم في القرن الثامن اتتبعوا من الفرس بعض الأوزان  
العربية مددا لأوزانهم القديمة.

## الباب الثالث ترجمة ابن الرومي

أ. مولده ونشأته:

أبو الحسن علي بن العباس بن جريح، وقيل جورجيس، المعروف بابن الرومي، مولى عبيد الله بن عيسى بن جعفر بن المنصور، الشاعر المشهور صاحب النظم العجيب. ولد في بغداد سنة ٢٢١هـ في الموضع المعروف بالعقبة ودرّب الختلية في دار بإزاء قصر عيسى بن جعفر. ومن خلال شعره نلاحظ أنه كان يوناني الأصل إذ يقول:

ونحن بنو اليونان قوم لنا حجي

ومجد وعيدان صلاب المعاجم

وقد ينسب نفسه أحيانا إلى الروم، يقول:

مولاهم، وغذي نعمتهم والروم-حين تنصني-أصلي  
أما أمه ففارسية، وذلك واضح من خلال افتخاره بأخواله  
الفرس، وهو ينسب نفسه أحيانا إلى ملوك بني ساسان. يقول:

كيف أغصني على الدنية والفرس خؤولي والروم هم أعمامي  
كان ابن الرومي في طفولته هزيل الجسم، دميم الخلق، قليل  
شعر الرأس، مما جعله لا يفارق عمامة.

توفي أبوه، وما زال فتى صغيرا، وترك للأسرة ما يكفيها للعيش  
الكريم، وكان له أخ وأخت بالإضافة إلى أمه.

التحق ابن الرومي بكتاتيب عصره، وبحلقات التدريس من المساجد، فحفظ ما تيسر من القرآن الكريم ومن مختارات الشعر والخطب وتعلم أصول الحساب، كما استفاد ابن الرومي من مناظرات العلماء من النحويين والفقهاء، كما اطلع على كتب المنطقيين والفلاسفة والمنجمين، وفي شعره إشارات واضحة تثبت اطلاعه على مثل هذه العلوم.

لعل ظروف حياته المعقدة، وتلاحق الأزمات، والوفيات، وفاة والده والدته وأخوه ثم أبنائه، كل ذلك ترك في نفسه آثارا سيئة، لم يستطع عليها صبيرا، ومما زاد في تأثره وانفعاله، ظلم الناس له، وتخلي الأصدقاء عنه، فتشائم من كل شيء، وصار ضيق الصدر سريع الانفعال، وانعكس ذلك على شعره، إذ يمدح اليوم ويهجو ممدوحه غدا. وفي الأخبار التي ينقلها معاصروه ما يثير الدهشة لشدة تطيره، وكأن خلا علقيا كان يتنابه، من ذلك أنه كان يتشائم من بعض الأسماء فإذا قيل له جاءك مرة، أغلق بابه على نفسه ولم يخرج.

ومما كان يتطير منه ركوب البحر حتى غدا يتشائم من الماء

عموما يقول:

لقيت من البر التباريح بعدما لقيت من البحر ابيضاض الذرائب

ولكن، البغض من المؤرخين والرواة بالغوا في وصف تطيرته، ولا

أظن أنه كان كما وصفوه، خصوصا في تطيره من الماء، فهو عندما

ذكر أهوال البحر، ومثله تهديد الخان بالسقوط، لم يكن على وجه

التطير بقدر ما كان يريد أن يصور مدى بؤسه وشقائه لاستدرار عطف الممدوح.

تفتحت قريحته الشعرية وهو حدث، وتروى له أبيات مبكرة قالها في هجاء غلام يقال له جعفر. وفي شبابه، اتخذ من الشعر سلعة يبيعهها، وحرقة يتكسب بها، على طريقة شعراء عصره، فعرض شعره على القواد والوزراء والأمراء، ولم يثبت أنه اتصل بالخلفاء. وممن اتصل بهم ومدحهم: محمد بن عبد الله بن طاهر، والى بغداد منذ سنة ٢٣٨، فلم يجزل له العطاء، بل انتقد شعره، مما أغضب ابن الرومي وهجاه هجاء مرا، قال:

إذا حسنت أخلاق قوم فيئسما      خلفتم به أسلافكم آل طاهر  
جنوا لكم أن تمدحوا وجنيتم      لموتاكم أن يشتموا في المقابر

توجه إلى سامراء، وكانت عاصمة الخلافة، ومركز الدولة، ومقر العظماء، قصدها أيام المنتصر سنة ٢٤٨هـ ومدح الوزير أحمد بن الحضيبي، ولكنه لم يلبث حتى يعود من حيث أتى.

وفي بغداد اتصل بمحمد بن عبد الله بن طاهر والى بغداد ومدحه ولكنه انقطع عنه فترة، ثم رثاه عندما مات. ويتصل بعد ذلك بأخيه عبيد الله الذي تولى حكم بغداد من بعد أخيه، وكان ذا علم وأدب وينظم الشعر ويتذوقه، وقد أكرم ابن الرومي وأجزل له العطاء ودافع عن شعره تجاه خصومه من أمثال البحري وغيره. وممن مدحهم: إسماعيل بن بلبل، أبو الصقر، رئيس ديوان الضياع، وفي سنة ٢٥٥هـ عزل عبيد الله، وتولى مكانه أخوه سليمان، فيقف ابن الرومي

في صف عبيد الله، وعندما خلع المعتز هجا ابن الرومي سليمان لئلا ينكته العهد. ولكن مع تغير الظروف، يمدح سليمان فيكرمه ويجود عليه بجوائز.

أما في عهد المعتمد وأخيه الموفق، فقد شهدت البلاد تطورات عظيمة في الاتجاه الصحيح، إذ حد الخليفة من النفوذ العسكري التركي، وقضى على ثورة الزنج كما ثبت الأمن في شتى الأنحاء، واتخذ من صاعد بن مخلد وزيراً سنة ٢٦٥ هـ، وكان قبل كاتباً، وفي هذه الأثناء كان عبيد الله بن أبي طاهر قد عاد إلى ولاية بغداد، وعادت أيام السرور والهناء إلى ابن الرومي، ولم ينس صاعداً الوزير، إذ مدحه هو وابنه العلاء، ولكنه انقلب عليهما عندما أهمل مدائحه وبخلا عليه بالعطاء. وكذلك فعل بابن بلبل الذي لم يفهم مراد ابن الرومي من خلال بيت مدحه فيه ظنه هجاء ولن يثبه على قصيدته، فنال منه ابن الرومي بهجاء مر.

ومن مدحهم: بنو الفياض وهي أسرة فارسية من أهل اليسار، وكذلك بنو نوبخت الذين عرفوا بالعلم والترجمة وخص منهم بالمدح أبا سهل إسماعيل بن علي وكان من رؤوس الشيعة. وكذلك كانت الحال بينه وبين آل وهب مدحهم ثم سخط عليهم. ومن ذكروا في الديوان آل الفرات وبعض القضاة والشعراء والمغنين والمغنيات أمثال مظلومة، ووحيد ودريرة. إلخ..

مات مسموماً سنة ٢٨٣ هـ أو ٢٨٤ هـ، ويروى في ذلك أن القاسم بن عبيد الله أوعز إلى ابن فراس أن يدس له السم في

خشكناجحة، خوفا من هجائه، فلما أكلها، أحسن بالسم فقام مسرعا، فقال له القاسم: إلى أين؟ فأجابه: إلى حيث أرسلتني، فقال له: سلم على والدي عبيد الله، فأجابه: ما طريقى على النار، وخرج من مجلسه وأتى منزله وأقام أياما ومات. وقال أبو عثمان الناجم الشاعر: دخلت على ابن الرومي أعوده فوجدته يجود بنفسه، فلما قمت من عنده قال لي:

أبا عثمان أنت حميد قومك      وجودك للعشيرة دون لومك  
تزود من أخيك فما أراه      يراك ولا تراه بعد يومك<sup>٣٠</sup>

ب. أحوال حياته

– الحياة الاجتماعية:

إن أهم ما يلفت الانتباه، الثراء الفاجش الذي تنعم به كثير من الناس، وخصوصا عظماء القوم: من الأمراء، والوزراء والقواد، إذ شيدوا القصور الفخمة، واقتنوا الجوارى الحسان، والغلمان، وانخدوا الفاخر من الأثاث، والملابس، والمآكل والمشارب، كل ذلك، كان بفضل اتساع رقعة الدولة ووفرة الموارد الاقتصادية وأموال الخراج والفىء الواردة من الأقاليم المختلفة إلى دار الخلافة. وبالمقابل، كان هنالك فئات من الناس تعاني الفقر والمهانة، كما صور لنا ذلك كثير من الشعراء وأهل الأدب والإخباريين.

<sup>٣٠</sup> أحمد حسن بسج، "ليونان ابن الرومي"، (لبنان: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٣ م). ص: ١٢



أما طبقات المجتمع الأخرى، فهي الطبقة المتوسطة وما يليها، كالتجار والحرفيين والصناع، وهؤلاء كان همهم الأوحـد جمع المال وادخاره ليصيروا في عداد الأثرياء من أهل الطبقة العليا فكان لجشعهم عواقب وخيمة أخلاقيا واقتصاديا، تجلّى ذلك بتفشي حالات الفقر بسبب الاستغلال الفاحش، كما ظهر في العقد والأمراض النفسية المختلفة كالاتبعاد عن الناس، أو الوقوع في برائن الرذيلة واللهو والمجون، أو الوقوع في البخل والشح بغية الإثراء.

وإذ نتحدث عن الطبقات الاجتماعية، ينبغي أن نذكر ما أفرزته مدة قرن من الزمان طيلة حكم بني أمية من تناقضات تفجرت، وتفاعلت في العصر العباسي. فسياسة التمييز التي اعتمدت إبان العصر الأموي بين عربي وغير عربي، بين أموي وغيره، وبين قيسي ومعنى، تلك السياسة ساعدت على إيقاظ العصبية والقوميات، وظهور حركات متنافرة متصارعة تجلت بالحركة الشعبية التي استفحل أمرها في العصر العباسي، وكانت تدعو إلى مساواة العرب بالأعاجم، ومما دفعهم إلى المطالبة بالمساواة احتكار المراكز العليا في الدولة لجماعات تنتمي إلى أسر عربية معروفة ومقربة من الأسرة الحاكمة. هذه الحركة الشعبية قابلتها حركة قومية عربية مضادة، اشتد أوارها وكانت لها نتائجها السلبية على الأوضاع العامة.<sup>٣١</sup>

<sup>٣١</sup> نفس المرجع، ص: ٣

## - الحياة الاقتصادية

ازدهرت الحياة الاقتصادية، لذي اتساع نطاق الأمبراطورية العباسية، وترامي أطرافها، ناحية النصارى واليهود والزرادشتيين الذين نشط العرب المسلمون لأخذ دورهم، والحلول محلهم في الدولة الجديدة وما كادت أقدامهم تظا الثغور التي أصبحت في عهدكم، حتى ازدهر إنتاجها البحري بقوة نشاطهم وإقبالهم على ضبط العمل فيها، وباتت مرافئ بغداد والبصرة وسيراف والقاهرة والاسكندرية، موانئ هامة، يشار إليها بالدهشة والإعجاب، لما اعترها من تقدم مضطرد، وتطور يميل نحو الأفضل وكان للخليفة المنصور، شأوكبير في هذا المضمار، وإذا دفع المسلمين شرقا إلى الصين، وعزز معها المواصلات البحرية والفارسية والعربية، فامتألت الأمبراطورية الإسلامية بالحرير الواصل إليها، عن طريق سمرقند وتركستان الصينية. واشتهرت

مدينة توج وفسا من أعمال فارس بمعامل كثيرة ممتازة لصنع البسط، وثياب الوشي والديباج والطراز، وهو لبس الشرف الذي كان يصنع للمبوس الخلفاء والأمراء وكان يطرز عليه اسم الخليفة أو الأمير الذي صنع له. وعرفت معامل اشتهرت بزركشة الدمقس الموشى بالذهب، والستائر المصنوعة من الخز. أما منسوجاتهم المصنوعة من وبر الإبل والماعز، والعباءات المصنوعة من الحرير المغزول، فقد كانت كلها واسعة الانتشار. وكانت شيراز تصدر العباءات الصوفية المخططة، والأقمشة الناعمة، والديباج المقصب. واشتهرت خراسان وأرمينية بأغطية الفرش والستائر، وأغطية المساند. واختصت بخارى بسخاها

الفاخر وبلدان ما وراء النهر، التي كانت الدولة العباسية تبسط عليها يدها، اشتهر مجتمعها بتجارة اقتصادية حوت من الصناعة أهمها: الصابون والبسط والقناديل والنحاس ولآنية المصفحة، وعباءات اللباد والفرو والعنبر والعسل والبواشق والمقصات والإبر والسكاكين والسيوف والقسي واللحوم والأرقاء من الصقالية والترك. أما الموائد والمقاعد والقناديل والمشاعد والمزهريات والفخار وأدوات المطبخ، فكانت تصنع في سوريا ومصر.

والقاشاني اسم يطلق على نوع من القلميد المصقول، المسدس الشكل، وقد رسمت عليه صور زهور مألوفة. ويستعمل لتزويق الأبنية والجدران من الداخل والخارج. وعرفت الحياة الاقتصادية العباسية، صناعة ورق الكتابة التي دخلت إليها من الصين عن طريق سمرقند ويعود للخليفة المعتصم (٢١٨ هـ / ٨٣٣ م) فضل إنشاء معامل الصابون والرجاج في بغداد وسامراء، ويعود إليه الفضل - أيضا - في تنشيط صناعة الرق. وكان الترف والبذخ المنتشر في قصور الخلفاء، قد شجع على نشر صياغة الجواهر، وعلى رأسها اللؤلؤ والياقوت الأزرق والأحمر والزمرد والماس. وكانت العامة من الناس تعترض عن هذه الجواهر الثمينة بالفيروز والجزع.

وكان للخليفة المقتدر (٣٢٢ هـ / ٩٣٢ م) خزائن مملوءة بالجواهر النفيسة. والذي ساعد المجتمع العباسي، على استعمال هذه الجواهر الثمينة، غنى الأمبراطورية العباسية بالمعادن وأهمها: الذهب والفضة من خراسان إلى جانب الرخام والزئبق ثم الياقوت واللازورد، وحجر

البازهر من وراء النهر والرصاص والفضة من كرمان واللؤلؤ من البحرين والفيروز من نيسابور والعقيق الأحمر من صنعاء والحديد من لبنان.

وأهم المعادن الأخرى، نذكر منها: الرخام من تبريز، والصلصال والإثمد (معدن الكحل) من أصبهان والقيرو والنقط من بلاد الكرج. والزئبق والزفت وانقطران من فرغانة والرخام والكبريت من سوريا وفلسطين وحجر الفتيلة من وراء النهر وإلى جانب تنشيط الحركة الصناعية، نشطت الزراعة في كل أرجاء الدولة العباسية، لعلهم الخلفاء أنها تدر عليهم أهم موارد الدخل. وقد اعتبر وادي دجلة والفرات، أخصب بقعة في البلاد بعد وادي النيل. وكانت القنوات تشق في وسط وأطراف الأراضي الزراعية، بحيث وفرعت مغلولا كبيرا من الشعير والحنطة والأرز والتمر والسدسم والقطن والقنب، والجوز والبرتقال والباذنجان وقصب السكر والترمس وأنواع الورد والبنفسج. وقد نافست خراسان العراق ومصر في ميدان الانتاج الزراعي، حتى ان أحدهم وصفها في حضرة المأمون فقال: "هي المملكة بأسرها" وبين سمرقند وبخارى يقع وادي الصغد الكثير الخصب. وتقع بساتين الأبله بجناها الواهرة بين البصرة وغوطة دمشق.<sup>٣٢</sup>

## – الحياة الثقافية

كان العراق ساحة التقاء حضارات وثقافات مختلفة، إذ تجمعت أجناس بشرية كثيرة: عرب، وفرس، وهنود، وحدث نتيجة لذلك، تفاعل فكري وعلمي، انعكس ذلك على الحياة العامة ابتداء من طرق العيش وانتهاء بالكتابة والأدب. وهكذا نجد في تلك البيئة أن المناهج الفارسية في التفكير، والتي تقوم على التقصى حينا، وعلى سعة الخيال حينا آخر، اجتمعت إلى الوجدان العربي، والعفة الدينية الإسلامية، فخرج أدب جديد يختلف تماما بمضامينه وبأساليبه عما كان عليه في العصور السابقة. ولعل الظاهرة الأهم، في هذا العصر، هي حركة الترجمة والنقل، التي سهل لها المأمون العباسي وشجعها، إذ اتخذ دارا سماها دار الحكمة في بغداد وحشد فيها أهل العلم والمترجمين وأحضرت الكتب من مختلف العلوم التي كان المجتمع العربي في حاجة إليها، كالطب، والرياضيات والمنطق وغير ذلك مما تقتضيه أعمال النهضة. ولكن الملاحظ، في تلك الفترة أنهم لم يهتموا كثيرا بكتب الفلسفة لعدم الحاجة إليها من جهة، ولتعارضها مع الدين من جهة أخرى. هذه العلوم، أثرت في الحركة الأدبية، فاعتمدت طرائق جديدة في التفكير، برزت في التسلسل الفكري وفي التحليل والتقصى والتوليد، إضافة إلى ما استحدثت من الصور والمعاني الجديدة. وقد برزت فنون جديدة ترتبط بالمعطيات والمتغيرات السياسية والاجتماعية والثقافية، من ذلك شعر الخمريات والغزل الغلmani وهذان الضربان ارتباطا بحياة اللهو والمجون والتحرر التي مال إليها طائفة من الشعراء، وقد غدى هذا الميل

عندهم خلفيات دينية مشبوهة فيها أثر يهودي أو مجوسي وذاك ما عرف بتيار الزندقة، كما ترتبط الخمريات بالشعبوية، فهى الجمال لبث أفكار الشعوبين على طريقة التهكم والسخرية من عادات العرب وآدابهم القديمة. ونذكر من الفنون الجديدة الوصف، والشعر التعليمي، والزهد. كما عرفت الأغراض التقليدية الأخرى، كالممدح والفخر والهجاء، ولكن الهجاء كان أكثر إقداعا عما كان عليه، بسبب علاقات التحاسد بين الشعراء والكتاب.

أما النشر، فخطا خطوات هائلة فى القرنين الثانى والثالث الهجريين، بسبب توافر كل شروط النجاح لنضوج العقلية العربية، وبرز ذلك فى غزارة الانتاج وكثرة المؤلفين والكتاب، والمترجمين، فى مختلف الأغراض والفنون، وظهرت فئة من الكتاب الموسوعيين كالجاحظ، ونشطت التأليف الدينية فى الفقه وعلم الكلام والحديث النبوي، كما اشتد التنافس بين الفرق الدينية وحمى وطيس المناظرات الكلامية فيما بينها ونذكر من هذه الفرق: الأشعرية، والمرجئة، والقدرية، والسلفية، وأهل الزندق. هذه التيارات، وغيرها من تيارات الأديان الأخرى جعلت من الإنتاج الأدبي والفكري فى العصر العباسي مميزا حقا.

وإذا كان العصر العباسي عصر النهضة الأدبية والعلمية، فإن ذلك خضع لأحداث سياسية وعسكرية خطيرة كانت تعصف بالمنطقة بين حين وآخر. ولذلك درج المؤرخون على تقسيم هذا العصر إلى

مراحل زمنية انطلاقاً من المتغيرات التاريخية والسياسية، وسنحصر ذلك في مرحلتين:

عصر القوة: ١٣٢ هـ - ٢٤٧ هـ

عصر الإمارات والتفكك: ٢٤٨ هـ - ٦٥٦ هـ

ويجدر بنا أن نذكر بأن ابن الرومي قد عاش في ما بين المرحلتين: وشهد تطورات هامة من الفتن والثورات والانقلابات السياسية، وقد عاصر طيلة حياته تسعة خلفاء وهم:

المعتصم وبويع له بالخلافة سنة ٢١٨ هـ وتوفي سنة ٢٢٧ هـ

الوائق ٢٢٧ هـ - ٢٣٢ هـ

المتوكل ٢٣٢ هـ - ٢٤٧ هـ

المنتصر ٢٤٧ هـ - ٢٤٨ هـ

المستعين ٢٤٨ هـ - ٢٥٢ هـ

المعتز ٢٥٢ هـ - ٢٥٥ هـ

المهتدي ٢٥٥ هـ - ٢٥٦ هـ

المعتد ٢٥٦ هـ - ٢٧٩ هـ

المعتضد ٢٧٩ هـ - ٢٨٩ هـ<sup>٢٩</sup>

### ج. أغراض أشعاره

يتناول ابن الرومي في أشعاره بكل ما في سيرته الحياة من ملذات وآلام، وأفراح وأحزان، والموت والشقاء والسعادة، يتناول

<sup>٢٩</sup> أحمد حسن بسبح، المرجع السابق، ص: ٤

الناس، وطرق المعاش والعادات والملابس والطبيعة، والنساء والغناء والمعارف والخمرة بالإضافة إلى الأغراض التقليدية التي عرفت في الشعر العربي من مدح وهجاء، وغزل ووصف، وفخر ورثاء، وغير ذلك من الفنون، التي اتسعت لها قريحته الفذة.

### ١. الوصف

أكثر ما وصف الشاعر، الطبيعة التي عشقها وأغرم بها، فشخصها، وتعامل معها وكأنها حي، ينطق ويحس ويتحرك، فإذا ضاقت به الدنيا وجار عليه الناس لجأ إلى بستان أو روضة، وناجها متوددا شاكيا مداعبا، فيفضي إليها ويذوب فيها، وتذوب فيه وكأنهما حبيبان، يقول في وصف الرياض:

وررياض تخايل الأرض فيها	خيلاء الفتاة في الأبراد
ذات وشي تناسجته سوار	لبقات بجوكة وغواد

### ٢. الغزل

من المتفق عليه لدى الدارسين، أن الغزل، لم يكن من الأغراض الرئيسية، في شعر ابن الرومي، ولا من الفنون المتفوق بها، شأن أهل الغزل المختصين. وهذا لا ينفى تعلقه بالملذات، والجري وراء المتعة، والسعي للحصول على نشوة حب في مغامرة عابرة. وما ذلك إلا لإلحاح التكسب عليه، من فرط تعلقه بالمادة، مخافة الحاجة والفاقة، فكان المدح درع التصدي لمفاجأة العوز. ولأن حساده، والناقمين



عليه، ومحى العبت والسخرية، أحاطوه بالإثارة والأذى، كان الهجاء سلاحا يقارع به أعداء الفتك براحتة وطمأنينته. والغزل المنتشر في مطالع أهاجيه ومدائحهم، ووصف الحسان والغانيات، من القيان والمغنيات، جاء تقليدي المعاني، شائع الأسلوب. ونحن إذا أوردنا الوجدانية الصادقة في حسه الشعري فلأنه لم يتخل عنها في أي غرض من أغراضه، ومنها الغزل المتصل بالجوازي، والطربات بصوتهن الشجين مثل: بستان ودريرة ووحيد وشاجي اللواتي تعلق، بأصواتهن وأجسادهن، فراح ينقل شعره، بين جماهن، وشجو غنائهن، بعيدا عن الحب الروحي الوفي، في عشقه وإخلاصه. وسار في هذا التقليد، يغدق أوصافه على فتيات لهوه وعيته، ويكرره برسم البرد على السنان البيض، والخور في داخل العين، وإعطاء النعومة للجيد، والأسل للخد، والنحولة الهيفاء للقد، كمثل قوله:

حوراء في وطف، قنواء في ذلف لفاء في هيف، عجزاء في قب

### ٣. المدح

لقد احتل المديح حيزا كبيرا في شعره، ورغم ذلك، فهو لم يأخذ الأهمية التي أخذتها سائر الأغراض في قصائده، لسبب فشله في هذا الفن الذي ألحف فيه بالسؤال من جهة، ولأن العصر العباسي، لم يغدق الأموال على المتكسبين كما فعل العصر الذي سبقه، من جهة أخرى. وكان المادح يرضى بالقليل الذي يعطى، حتى لو كان: حنطة

أو أطعاما، أو كسوة. وكان شاعرنا يلحظ هذا الانحطاط التكريسي في  
العصر العباسي، ويقول فيه:  
للناس فيما يكلفون مغارم      عند الكرام لها قضاء ذمام  
ومغارم الشعراء في أشعارهم      إنفاق أعمار وهجر منام

#### ٤ . الهجاء

إن موضوعات الهجاء في شعر ابن الرومي، تتمثل في عرض  
صور خالصة لنفسه. ذلك أن هجاءه، يعبر عن نقمة محروم، وأنة  
جريح، ولسعة محتاج، ونزقة متطير، فقد كان ابن الرومي، يريد أن يحيا  
حياة تليق برتبة الشاعر السامية في نظره، وبالمترلة التي كان يرى نفسه  
أهلا لها: إلا أنه لم يظفر بشيء من ذلك، وزاوله الحرمان، فسخط،  
وكان سخطه ثورة عارمة، تفجر منها بركان هجائه وقد تباينت  
موضوعات الهجاء في شعره. وسنحاول أن نستعرض الموضوعات التي  
مر بها شعر هجائه. من ذلك هجاء خصومه الشعراء الذي يقول في  
أحدهم:

ذق أبا جعفر مغبة جرمك      واجن ما أثمرت سفاهة علمك  
ما تعرضت لي، وجدك، حتى      قرن الله كما نحس بنجمك

#### ٥ . الرثاء

أجاده، وجدد في صورده ومعانيه، واقترب به إلى الوجداني  
والصدق، وتناول الموضوع بطريقتة تختلف عما كانت عليه، فتفوق

على أقرانه في هذا الفن أيضا، ولعل حياته المملوءة بالآسى جعلت منه إنسانا شفافا، ذا نفس جريئة، وقلب ضعيف ومشاعر مرهفة، يحسب الأيام كلها مآس. لذلك، تميزت مرثياته بقوة الحرارة وصدق العاطفة، لأنه أبعد ما يكون عن اصطناعهم، وقد منى بنكبات كثيرة، وأهمها وفيات متكررة حصدت أولاده الثلاثة بعد زوجته وأخيه، فبكاهم جميعا وأشفق على نفسه لفقدهم. ومن الصور الجديدة في قصيدته الدالية، التي رثى فيها ابنه الأوسط، صورة الولد وهو ينازع و"يدوى كما يدوى القضيب من الرند"، إلى ذلك هو لم يصطنع الفضائل في الميت، بل تحدث عن أثر الفاجعة في نفسه وعن مكانة ولده بصدق.

مثل رثائه لأحد الأمراء بقوله:

إن المنية لا تبقى على أحد	ولا تقاب أحبا عز ولا حشد
لله من هالك وافي الحمام به	أخرى الحياة، وأخرى المجد، في أمد

## الباب الرابع عرض البيانات و تحليلها

بالنسبة إلى هذا البحث العلمى الذى يحلل بخاصة عن شعر ابن الرومى فى وصف رحلة صيد، قام بها مع صاحبين له، فسوف يذكر هنا نصوص هذا الشعر و فيما بعد تحليله تحليلا أدبيا موافقة بالدراسة النظرية المذكورة.

وقد أغتدى للطير و الطير هجع ولو أوجست مغداى ما بتن هجعا<sup>٣٤</sup>  
بخلين تما بي ثلاثة إخوة  
مطيعين أهواء توافت على هوى  
جسومهم شتى، و أرواحهم معا<sup>٣٥</sup>  
إذا ما دعا منا خليل خليله  
فلو أرسلت كالنبل لم تعد موقعا  
كأن له فى كل عضو ومفصل  
بأفديك لباد مجيبا، فأسرعا<sup>٣٦</sup>  
فثاروا إلى آلائهم ، فتقلدوا  
وجارحة قلبا من الجمر أصمعا  
محملة زادا خفيفا مناطه  
خرائط حمرا، تحمل السم منقعا  
وقد وقفوا للحائات، وشمروا  
من البندق الموزون، قل، وأقنعا  
لهن إلى الأنصاف سوقا وأذرعا  
وجدت قسي القوم فى الطير جدها  
فظلت سجودا للرماة وركعا  
فظل صحابى ناعمين بيؤسها<sup>٣٧</sup>  
رظلت على حوض المنية شرعا  
طرائح من سود وبيض نواصع  
تخال أديم الأرض منهن أبقعا  
نؤلف منها بين شتى، وإنما  
نشئت من ألافها ما تجمععا

<sup>٣٤</sup> إبراهيم عابدين وأصحابه، الألب والنصوص والبلاغة، (دار المعارف بمصر. بدون السنة)، ص: ١٥١

<sup>٣٥</sup> نعت المرجع، ص: ١٥٢

<sup>٣٦</sup> عبد المجيد الحر، المرجع السابق، ص: ١٠٢

<sup>٣٧</sup> إبراهيم عابدين وأصحابه، المرجع السابق، ص: ١٥٤

فكم ظاعن منهن مزعم رحلة      قصرنا نواه دون ما كان أزمعا  
وكم قادم منهن مرتاد منزل      أناخ به منا منيخ، فجمعما

أ. عناصر الشعر الداخلية من شعر وصف صيد لابن الرومي.

كما في الأسئلة البحث تحدد الباحثة عناصر الشعر الداخلية في الشعر وصف الصيد لابن الرومي وأغراضه المكونة. والعناصر الداخلية هي عناصر أساسية يقوم عليها كإأنواع الأدب، وفي هذا الباب ستعرض الباحثة عناصر الشعر الداخلية في الشعر وصف الصيد لابن الرومي وأغراض المكونة مستمدة من المعلومة الموجودة في الباب الثاني التي تحتوي على العاطفة والخيال والفكرة والأسلوب.

## ١. العاطفة

العاطفة هي أهم عناصر النص الأدبي التي تميز من النصوص العلمية، وهي انفعالات نفسية تنشئ في الإنسان حالة سرور أو حزن أو حب أو كره أو ألم أو غضب وهلم جري<sup>٣٨</sup> وأما العاطفة الشائعة في هذا الشعر الآتي:

### - التعجب

وهو معجب بإخلاص صاحبيه الذين يرافقه في رحلة صيده إعجابا، أخلص لهما، وأخلصا له، حتى صاروا ثلاثة إخوة، تفرق جسمهم، ولكن أرواحهم مؤتلفة، لا تتباعد، ولا تفرق. وأهواؤهم

<sup>٣٨</sup> وزارة التعليم العالي، المرجع السابق، ص: ١٢٦

جميعا تتلقى على هوى واحد، و تنتهى إلى غاية واحدة، و ما أشبهها  
 فى ذلك بالسهام، تنطلق من كل ناحية، لتقع فى موقع واحد، لا  
 تتجاوزة.

فأكد تعجبه فى العبارة الآتية:

بخلين تما بي ثلاثة إخوة

جسومهم شتى، و أرواحهم معا

مطيعين أهواء توافت على هوى

فلو أرسلت كالنبيل لم تعد موقعا

#### - فجعة الصيد

وهو يشعر فجعة الصيد فى الطيور النازحة إلى موطنه، تمضى فى  
 غايتها ولا تلوى على شيء، وإذا بها تسقط وتنهار من دون غايتها،  
 ملاقية حتفها فى طريق الرحيل، أو فى سبيل العودة إلى أوكارها.

تصور فاجعة الصيد فى العبارة الآتية:

فكم ظاعن منهن مززع رحلة

قصرنا نواه دون ما كان أزمعا

وكم قادم منهن مرتاد مترل

أناخ به منا منيخ، فججعجا

#### - الفرخ

ظل الصحاب سعداء بسقوط الطير، وظلت الطير تتهافت بين

أيديهم صرعى هالكه.

تصور فرحه في العبارة الآتية:

فظل صحابي ناعمين بيؤسها

وظلت على حوض المنية شرعا

## ٢. الخيال

الخيال هو عنصر أساسي في الأدب لأنه قوة تأليفية التي يصنع بها الأديب عمله الأدبي. وهو الأداة اللازمة لإثارة العاطفة.<sup>٣٩</sup>

وأما العاطفة الشائعة في هذا الشعر تصور في الخيال الآتي:

### - التعجب

تصور تعجب ابن الرومي بوسيلة المقابلة والتشبيه في العبارة

الآتية:

بخلين تما بي ثلاثة إخوة

جسومهم شتى، و أرواحهم معا

مطيعين أهواء توافت على هوى

فلو أرسلت كالنبيل لم تعد موقعا

وهو معجب بإخلاص صاحبيه إعجابا، دفعه أن يشبه نفسه

معهم بثلاثة إخوة، وهي صورة تفيض بمعاني الود، والوفاء.

ويزيد هذا المعنى قوة وتأثيرا، فيشبه أهواءهم المؤتلفة بالنبيل

تنطلق من كل ناحية لتقع في مكان واحد.

<sup>٣٩</sup> نفس المرجع، ص: ١٣٠

## - فجعة الصيد

تصور فجعة الصيد بوسيلة المقابلة في العبارة الآتية:

فكم ظاعن منهن مززع رحلة

قصرنا نواه دون ما كان أزمعا

وكم قادم منهن مرتاد متزل

أناخ به منا منيخ، فجعجعا

- وهو يشعر فجعة الصيد في الطيور النازحة إلى موطنه، تمضى في

غايتها ولا تلوى على شيء، وإذا بما تسقط وتنهار من دون

غايتها، ملاقية حتفها في طريق الرحيل، أو في سبيل العودة إلى

أو كارها.

## - الفرح

ظل الصحاب سعاء بسقوط الطير، وظلت الطير تتهافت بين

أيديهم صرعى هالكة.

تصور فرحه في العبارة الآتية:

فظل صحابي ناعمين ببؤسها

وظلت على حوض المنية شرعا

## ٣. الفكرة

يقصد بالمعنى هنا هو الموضوع الذي يعرضه النص الأدبي، فقد

يكون فكرة أو قضية، أو شعورا معين أو انفعالا مر به الأدب، ولا يمكن



حصر الأفكار والقضايا والانفعالات التي يعرضها الأدب؛ لأن الأدب يستقر معانيه من الحياة نفسها، والحياة واسعة لا تحصى ميادها.

أما الفكرة التي تجدها الباحثة من هذا الشعر منها:

١. إن الصداقة تستطيع أن تجعل من أجسام متعددة. كما في عبارته

الآتية:

بخلين تما بي ثلاثة إخوة

جسومهم شتى، و أرواحهم معا

مطيعين أهواء توافت على هوى

فلو أرسلت كالنبل لم تعد موقعا

٢. كل المرء سيدرك مصرعه، فيما يغدو بغايته ويسعى من دونها، لأن

الحياة تفرر به، وراء مظامعه، ليسهل عليها أمر اغتياله. كما في عبارته

الآتية:

فكم ظاعن منهن مززع رحلة

قصرنا نواه دون ما كان أزمعا

وكم قادم منهن مرتاد منزل

أناخ به منا منيخ، فجعجعا

٣. وحياة المرء لا تطيب إلا ببؤس الآخرين، فهو يلهو بدمائهم،

ويطرب لأشلائهم. كما في عبارته الآتية:

فظل صحابي ناعمين ببؤسها

وظلت على حوض المنية شرعا

فظل صحابي ناعمين بيؤسها  
 وظلت على حوض المنية شرعا  
 ظل الصحاب سعداد بسقوط الطير، وظلت الطير تتهافت بين  
 أيديهم صرعى هالكة.

#### ٤. الأسلوب

كما سبق ذكره الأسلوب هو طريقة نظم الكلام وتأليفه وجعل  
 الكلمة تأليفه لأختها التي يجمعها وأما ما نسب ويضمنها شبهه ويقرب ما  
 بينهما الجنس الواحد. والأسلوب المستخدمة في تأليف هذا الشعر كما  
 يلي:

#### – المقابلة

هي أن يؤتى بمعنيين متوافقين أو أكثر، ثم يؤتى بما يقابل ذلك  
 على الترتيب.<sup>٤٠</sup>

<u>جسومهم شتى، و أرواحهم معا</u>	بخلين تما بي ثلاثة إخوة
<u>نشئت من ألافها ما تجمعا</u>	<u>نؤلف منها بين شتى، وإنما</u>
قصرنا نواه دون ما كان أزمعا	<u>فكم ظاعن منهن مزعم رحلة</u>
أناخ به منا منيخ، فججعجا	<u>وكم قادم منهن مرتاد منزل</u>

<sup>٤٠</sup> Sayid Ahmad Alhasyimi, Tanpa tahun, *Jawahirul Balaghoh*, Terjemahan oleh  
 M. Zuhri & K. Ahmad Chumaidi UmarK (Surabaya: Mutiara Ilmu Surabaya,  
 ١٩٩٤). Hal. ١٩٢

### – الكناية

لغة هي ما يتكلم به الانسان ويريد به غيره. واصطلاحا هي لفظ أطلق وأريد به لازم معناه مع قرينة لا تمنع من إرادة المعنى الأصلي<sup>٤١</sup>.

– كأن له في كل عضو ومفصل وجارحة قلبا من الجمر أصمعا  
وفي قوله الذي يقصد بالكلمة "قلبا من الجمر" يعني بما يحمل من حماسة ملتهبة.

– فتاروا إلى آلتهم ، فتقلدوا خرائط حمرا، تحمل السم منقعا  
وفي قوله الذي يقصد بالكلمة "تحمل السم منقعا" يعني أن الخرائط لا تحوى بندقا، ولكنها تحوى سما قاتلا.

– وقد وقفوا للحائنات، وشمروا هن إلى الأنصاف سوقا وأذرا  
وفي قوله الذي يقصد بالكلمة "وشمروا هن إلى الأنصاف سوقا وأذرا" يعني التأهب في صورة حسية واضحة.

### – الاستعارة

لغة هي استعار المال إذا طلبه عارية. واصطلاحا هي استعمال اللفظ في غير ما وضع له لعلاقة المشابهة بين المعنى المنقول عنه والمعنى المستعمل فيه، مع قرينة صارفة عن إرادة المعنى الأصلي<sup>٤٢</sup>.

<sup>٤١</sup> نفس المرجع، ص: ١٤٥

<sup>٤٢</sup> نفس المرجع، ص: ٨٥

وجدت قسي القوم في الطير جدها فظلت سجودا للرماة وركعا  
وهي استعارة ترسم في دقة صورة الطير تمايل برؤوسها نحو الأرض،  
ملامسة لها أو مقتربة منها.

### - التشبيه

هو الدلالة على أن شيئا أو أشياء شاركت غيرها في صفة أو  
أكثر بواسطة أداة من أدوات التشبيه.<sup>٤٣</sup>

- طرائح من سود وبيض نواصع تخال أدم الأرض منهن أبقعا  
أشبه الشاعر طرائح الطير بالأدم الأبقع.

- مطيعين أهواء توافت على هوى

فلو أرسلت كالنبيل لم تعد موقعا

وأشبه الشاعر أهواؤهم بالنبيل، ينطلق من كل ناحية، ليقع في  
موقع واحد، لا تتجاوزته.

### - الطباق

هو الجمع بين الشيء وضده في الكلام.<sup>٤٤</sup>

- طرائح من سود وبيض نواصع تخال أدم الأرض منهن أبقعا

موضوع الأبيات، كما عرفت "وصف الصيد" وقد صور فيها  
الشاعر: مغداه له، وصاحبي رحلته فيه. ومزاولة الصيد، ومنظر الطير  
فوق الأرض. وإنه يعيش بشعوره في المناظر التي يصفها، فتخرج

<sup>٤٣</sup> ص: ٧

<sup>٤٤</sup> ص: ١٩٠

ممزوجة بعاطفته، وأنه استعان على إبراز هذا الشعور بوسائل متعددة: منها الصور الخيالية وغير الخيالية التي عرض علينا الكثير منها: ومنها نسق العبارة، فقد اختار ألفاظه جزلة، توحى بالجو الذي يريد، وهي يصور لنا وحدة القصيدة، إذ تناول تجربة واحدة. عاش فيها الشاعر وصورها لنا، ولا تضرب في أغراض معددة كما كان مألوفاً في العصر الجاهلي وفي كثير من شعر العصر الإسلامي. وفيها، دقة في التصوير، وقدرة على استجلاء نواحي الجمال، وعرضها عرضاً جذاباً مؤثراً.

### ب. أغراض الشعر

قال الشعراء العباسيون الشعر في المدح والفخر والوصف والثناء والهجاء وغير ذلك من الأغراض القديمة، لكنهم جددوا في المعاني التي تناولوها في شعرهم كما أبدعوا في بعض الأغراض الجديدة.<sup>١٥</sup>

وغرض النص الوصف، وقد أبدع ابن الرومي في وصف الصيد وتسجيلهم لصور مغداه له ويرافق في رحلته صاحبان ومزاولة الصيد ومنظر الطير فوق الأرض. وغرض من ذلك الشعر "وصف الصيد" وهو غرض شعر جديد في الشعر العباسي، وأراد ابن الرومي يصور نعم الصداقة وأراد أن يذكر أن كل المرء سيدرك مصرعه والحياة تغرر به وراء مطامعه. وقد تطور الوصف على أيدي شعراء هذا العصر فأصبح فناً يقصد لذاته بعد أن كان تابعاً لأغراض أخرى في القصائد.

<sup>١٥</sup> محمد عبد الرحمن الربيع، المرجع السابق، ص: ١٨

## الباب الخامس

### الاختتام

#### أ. الخلاصة

نظرا إلى البيانات وتحليلها المذكورة فقررت الباحثة خلاصة البحث كما يلي:

(١) العناصر الداخلية المستخدمة في شعر وصف الصيد لابن الرومي تحتوى على:

العاطفة تحتوى على التعجب، وفجعة الصيد، والفرح. والخيال تحتوى على التعجب الذى يصور بوسيلة المقابلة و التشبيه، وفجعة الصيد الذى يصور بوسيلة المقابلة، والفرح. والفكرة التى تحتوى على إن الصداقة تستطيع أن تجعل من أجسام متعددة وكل المرء سيدرك مصرعه، فيما يغدو بغايته ويسعى من دونها، لأن الحياة تغرر به، وراء مطامعه، ليسهل عليها أمر اغتياله و حياة المرء لا تطيب إلا ببؤس الآخرين، فهو يلهو بدمائهم، ويضطرب لأشلائهم. والأسلوب الذى تستخدم فى هذا الشعر تحتوى على المقابلة والكناية والإستعارة والتشبيه والطباق.

(٢) وأغراض الشعر المكنونة.

وغرض النص الوصف، وقد أبدع ابن الرومي فى وصف الصيد وتسجيلهم لصور مغداه له ويرافق فى رحلته صاحبان ومزاولة الصيد

ومنظر الطير فوق الأرض. وغرض من ذلك الشعر "وصف الصيد" وهو غرض شعر جديد في الشعر العباسي، وأراد ابن الرومي يصور نعم الصداقة وأراد أن يذكر أن كل المرء سيدرك مصرعه والحياة تغرر به وراء مطامعه. وقد تطور الوصف على أيدي شعراء هذا العصر فأصبح فنا يقصد لذاته بعد أن كان تابعا لأغراض أخرى في القصائد.

### ب. الاقتراحات

تبلغ الباحثة هذه الاقتراحات لطلاب الجامعة وبالخصوص لطلاب قسم اللغة العربية، وأما الاقتراحات التي ستقدمها الباحثة كما يلي:

١. ينبغي على القارئ أن يقرأوا هذا البحث لكي يزيد عليهم علما ويفيد فيهم جهدا عن عناصر الأدب العربي وخاصة العناصر الداخلية في شعر وصف صيد لابن الرومي.
٢. نظرا إلى البحث العلمي الذي تبحث فيه الباحثة عن العناصر الداخلية في شعر وصف صيد لابن الرومي، فتقترح إلى جميع القارئ أن يقوموا بالبحث الآخر من جوانب أخرى سوى هذه العناصر في هذا الشعر. ولنقصان علوم الباحثة ومعارفها عن اللغة العربية وآدابها خاصة عن العناصر الداخلية في شعر وصف صيد لابن الرومي ترحو الباحثة إلى جميع القارئ أن يقترحوا ويعطوا النقاد للحصول إلى أحسن البحث وكماله.

## المصادر والمراجع

التونجي، محمد. بدون السنة. المعجم المفصل في الأدب. الجزء الثاني. لبنان: دار المعارف.

حسن بسج، أحمد. ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م. ديوان ابن الرومي. الجزء الأول. لبنان: دار الكتب العلمية.

الأساتذة بالأقطار العربية. ١٩٦٢. الموجز في الأدب العربي وتاريخه. لبنان: دار المعارف.

التونجي، محمد. بدون السنة. المعجم المفصل في الأدب. الجزء الثاني. لبنان: دار الكتب العلمية.

الزيات، حسن، أحمد. ١٩٩٦. تاريخ الأدب العربي. لبنان: دار المعارف.

أمين، أحمد. ١٩٩٧. النقد الأدب. لبنان: دارالكتاب العربي.

الإسكندري، أحمد وعناني، مصطفى. ١٩١٦ م. الوسيط في الأدب العربي وتاريخه. لبنان: دار المعارف.

أبو الخشب، علي، ابراهيم. بدون السنة. في محيط النقد الأدبي.

وزارة التعليم العالي. ١٤١١ هـ. البلاغة والنقد. المملكة العربية السعودية: إدارة تطوير الخطط والمناهج.

الربيع، عبد الرحمن، محمد. ١٤١٠ هـ. الأدب العربي وتاريخه. المملكة العربية السعودية.



الحر، المجيد، عبد. ١٩٩٣ م. الأعلام من الأدباء والشعراء ابن الرومي.  
لبنان: دار الكتب العلمية.

عابدين، ابراهيم والحمادي، يوسف والترزي، ابراهيم و ابراهيم، أبو الحسن  
ورضوان، مصطفى، محمد. دار المعارف بمصر.

زيدان، حرجي. بدون السنة. تاريخ آداب اللغة العربية. الجزء الأول. دار  
الفكر.

الشوابكة، علي، محمد. وأبو سويلم، أنور. ١٩٩١. معجم مصطلحات  
العروض والقافية. دار البشير.

Alhasyimi , Ahmad, Sayid. Tanpa tahun. *Jawahirul Balaghoh*. Terjemahan oleh  
M. Zuhri & K. Ahmad Chumaidi Umar. 1994. Mutiara Ilmu Surabaya.

Aminuddin. 2002. *PENGANTAR APRESIASI KARYA SASTRA*. Bandung:  
Percetakan Sinar Baru Algensindo Offset.

Moleong, Lexy J. 2002. *METODOLOGI PENELITIAN KUALITATIF*. Bandung:  
PT. Remaja Rosdakarya.

Nasir, Moh. 1999. *Metodologi Penelitian*. Jakarta: Ghalia Indonesia.

Arikunto, Suharsimi. 1998. *Prosedur Penelitian*. Jakarta: Rineka Cipta.

Endraswara, Suwardi. 2003. *Metodologi Penelitian Sastra*. Yogyakarta: Pustaka  
Widyatama.

Fanani, Zainuddin. 2002. *Telaah Sastra*. Surakarta: Muhammadiyah University  
Press.

**DEPARTEMEN AGAMA  
JURUSAN BAHASA DAN SASTRA ARAB  
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI  
Jl. Gajayana No. 50. Dinoyo Malang Telp (0341) 551354**

---

**BUKTI KONSULTASI**

Nama : Siti Arofah  
NIM : 01310042  
Fak/Jur : Humaniora dan Budaya/ Bahasa Dan Sastra Arab  
Pembimbing : Drs. Ahamd Muzakki, MA.  
Judul : شعر وصف الصيد لابن الرومي (دراسة تحليلية أدبية)

No	Bln. /Tgl.	Materi Konsultasi	Ttd. Pembimbing
1	31 Juli 2005	Judul dan Outline	
2	20 Agustus 2005	Revisi Outline	
3	17 oktober 2005	BAB I, BAB II, dan BAB III	
4	19 Oktober 2005	BAB IV dan BAB V	
5	20 Oktober 2005	Acc. BAB I-BAB V	

Malang, 21 Oktober 2005  
Mengetahui,  
Dekan Fakultas Hum. & Bud.

Drs. H. Dimjati Ahmadin, Mpd.  
150219319